

# Fränkisch- Crumbacher



## NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 46

Freitag, den 15. Dezember 2023

Nummer 50



## *Crumbacher Weihnachtsmarkt*

Ein romantischer Genuss



Die Odenwälder



★ Dorfweihnacht

Zwischen Kirche, Schloss und Ortsmitte warten auf Sie und Ihre Lieben unterhaltsame und genussreiche Köstlichkeiten: Licht- und Budenzauber, bretonische Austern und Muscheln, der einzigartige Crumbacher Gluxwein, für die Kleinen der Benznickel mit Knecht am Sonntagnachmittag, Dampfeisenbahn und Karussell sowie liebevoll Handgemachtes, Posaunenchor und Gesangsverein, Überraschendes, Gebratenes, Gesottenes und weihnachtliche Naschereien.

Einfach schön für die gesamte Familie.

Samstag, 16.12. ab 15 Uhr und Sonntag, 17.12. ab 12 Uhr



## Wichtige Rufnummern



### Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8  
64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93  
E-Mail: [gemeinde@fraenkisch-crumbach.de](mailto:gemeinde@fraenkisch-crumbach.de)  
Homepage: [www.fraenkisch-crumbach.de](http://www.fraenkisch-crumbach.de)

#### Besuchszeiten:

Montag und Dienstag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr  
Mittwoch: ..... 9.30 - 12.00 Uhr  
Donnerstag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr  
und ..... 14.00 - 18.00 Uhr  
Freitag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr  
Abweichungen von den Besuchszeiten erfahren Sie tagesaktuell auf unserer Homepage.

Ansprechpartner anrufen: Vorwahl: 06164. Zu jedem Fachbereich finden Sie auf unserer Homepage weitere Kontaktdaten und oft benötigte Auskünfte.

Abfallentsorgung ..... 9303-20  
Bauen (Hochbau),  
Bauanträge, Abwassergebühren ..... 9303-60  
Bauen (Straße, Kanal, Wasser),  
Umwelt, Landwirtschaft ..... 9303-30  
Büro des Bürgermeisters ..... 9303-10  
Einwohnermeldeamt ..... 9303-40  
Friedhof und Bestattung ..... 9303-40  
Gemeindekasse ..... 9303-50  
Gewerbeamt ..... 9303-10  
Ordnungsamt ..... 9303-70  
Öffentlichkeitsarbeit ..... 9303-80  
Rentenanträge ..... 9303-20  
Soziales ..... 9303-20  
Standesamt ..... 9303-40  
Steueramt ..... 9303-90  
Vermietungen ..... 9303-20  
Wahlamt ..... 9303-40



#### Online erledigen

Immer mehr Angelegenheiten können Sie auch bequem von zu Hause aus über das Internet erledigen. Näheres finden Sie in unserem Verwaltungswegweiser auf unserer Homepage:

<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
<b>Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt</b> .....	<b>112</b>
Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr .....	516792
stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag .....	0171 1679718
Polizeiposten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 .....	75695-40
DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 .....	501 487
<b>Schwimmbad</b> .....	1590
<b>Bauhof</b> .....	0160 / 66 75 41 4
<a href="mailto:bauhof@fraenkisch-crumbach.de">bauhof@fraenkisch-crumbach.de</a>	
<b>Wasserversorgung/Rohrbrüche</b> .....	0160 / 66 74 41 9
<a href="mailto:wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de">wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de</a>	
<b>Revierförsterei Fränkisch-Crumbach</b>	
Andreas Ott, Reichelsheim .....	51 52 68 5
<b>Bezirks-Schornsteinfegermeister</b>	
Friedhelm Günther .....	06254/37160
<b>Störungsstelle Strom und Gas</b> .....	0800/701-8040

#### Ausfall der Straßenbeleuchtung,

HSE Heppenheim ..... 06252-99570

#### Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) ..... 0800/9600100

“Bücherkiste” im Rathaus ..... 515188

**Sarolita-Kindergarten** ..... 2446

**Rodensteinschule** ..... 6420750

**Jugendpfleger** Daniel Häfner: ..... 0176 18049761

Öffnungszeiten Jugendraum:

donnerstags 17:00 bis 20:00 Uhr

**Seniorenbeirat** 1. Vorsitzender Karl Scholl ..... 06164/913055

#### Ärzte

Ärztzentrum Bad König

Zweigpraxis Fränkisch-Crumbach ..... 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach ..... 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach ..... 2489

#### Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen ..... 06062/56 46

#### Beratungsstelle für Frauen

##### in Gewalt- und Krisensituationen

##### Kostenlos und Vertraulich

Gabelsbergerstr. 8, 64711 Erbach

Tel.: 06062-266874, [info@frauenberatung-erbach.de](mailto:info@frauenberatung-erbach.de)

[www.frauenberatung-erbach.de](http://www.frauenberatung-erbach.de)

Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr

Beratung auch in Reichelsheim möglich, nach tel. Vereinbarung

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen** ..... 0800/116016

**Anonyme Alkoholiker** ..... Tel.: 06151 19295

Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim

Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

#### Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweitzer-Str. 10-20 ..... 06062/79-0

#### HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskrankenh. Erbach ..... 06062/798000

**Caritas Zentrum Erbach**, Allgemeine Lebensberatung,

Hauptstr. 42, 64711 Erbach,

Telefon: ..... 06062 95533-0,

Telefax: 06062 95533-22,

Email: [alb@caritas-erbach.de](mailto:alb@caritas-erbach.de)

Internet: [www.caritas-darmstadt.de](http://www.caritas-darmstadt.de)

#### Diakonisches Werk Odenwald

Seniorenberatung (06061/9650-120),

Sozialberatung (06061/9650-118).

Fragen zu Behinderung, psychischen Krisen, Migration oder Schwangerschaft, Terminvereinbarung für Beratungsgespräche in Reichelsheim oder Michelstadt über die Telefonzentrale: 06061/9650-0

#### Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach ..... 1451

Ginkgo-Apotheke, Brensbach ..... 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim ..... 1305

#### Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach ..... 1418

Landratsamt Erbach ..... 06062/70-0

Finanzamt Michelstadt ..... 06061/780

Amtsgericht Michelstadt ..... 06061/708-0

Arbeitsamt Erbach ..... 06062/9513

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse ..... 06151/3040

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal ..... 06063/93190

#### Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach ..... 2253

Kath. Pfarramt Reichelsheim ..... 1399

**Bauschuttdeponie** Bad König-Zell, ..... Tel.: 06063/913547  
Zeller Gewerbezentrum 27, 64732 Bad König,  
Mo-Fr 7-12.30, 13-17 Uhr, Sa 7.30-12 Uhr

**Kompostanlage** in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955  
**Öffnungszeiten:**

**November - April**

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr  
Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr  
An jedem 1. Samstag im Monat ..... 9.00 - 11.30 Uhr

**Mai - Oktober**

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr  
Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr  
Samstag ..... 8.00 - 11.30 Uhr

**Kompostplatz am Hexenberg**

Samstag von ..... 10.00 - 12.00 Uhr

**Elektroschrott** (und Leuchtstoffröhren, alten Druckerpatronen, Batterien)

Abgabezeiten im **Bauhof**

Montag bis Donnerstag von ..... 08.00 bis 15.30 Uhr  
Freitag von ..... 08.00 bis 10.30 Uhr

**Kompostplatz am Hexenberg**

**Samstag von 10.00 - 12.00 Uhr**

**Elektroschrott** (und Leuchtstoffröhren, alten Druckerpatronen, Batterien)

Abgabezeiten im **Bauhof**

Montag bis Donnerstag von ..... 08.00 bis 15.30 Uhr  
Freitag von ..... 08.00 bis 10.30 Uhr

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter [www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de](http://www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de).

## Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.

## Tierärzte

Den aktuellen Notdienst können Sie telefonisch abrufen:

Wiederkäuer und Schweine Tierarztpraxis Peter Bowen  
Auf der Beine 18a  
64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel. 0151 708 809 79

Kleintiere, Pferde, Tierarztpraxis Dr. Sylvia Tritsch  
kleine Wiederkäuer und Hühner Pfalzstraße 56a

64385 Reichelsheim  
Tel. 06164 912430

Pferde (Notfälle) Dr. Andreas Köster  
Tel. 0175 433 765 2

## Apothekennotdienst

Die Standorte der Notdienstapotheken in einem Lageplan finden Sie auf unserer Homepage [www.fraenkisch-crumbach.de/notdienste](http://www.fraenkisch-crumbach.de/notdienste).

### Freitag, 15. Dezember 2023

- Apotheke an der Mathildenhöhe, Dieburger Str. 75, 64287 **Darmstadt**, Tel. 06151/41082 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Breuberg Apotheke, Höchster Str. 14 A, 64747 **Breuberg**, Tel. 06163/4650 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Burg Apotheke, Lindenplatz 3, 64678 **Lindenfels**, Tel. 06255/96080 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Delphin Apotheke, Marie-Curie-Straße 1-3, 64823 **Groß-Umstadt**, Tel. 06078/9307620 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Mühlen Apotheke, Mühlstr. 53, 64319 **Pfungstadt**, Tel. 06157/7676 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)

### Samstag, 16. Dezember 2023

- Alte Apotheke, Enggasse 1, 64846 **Groß-Zimmern**, Tel. 06071/48558 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Kur Apotheke Hammelbach, Litzelbacher Str. 22, 64689 **Grasellenbach**, Tel. 06253/5191 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Linden Apotheke, Pestalozzistr. 18, 64739 **Höchst**, Tel. 06163/1771 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Löwen Apotheke, Dornwegshöhstraße 6, 64367 **Mühlital**, Tel. 06151/148580 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Elefanten Apotheke, Gerhart-Hauptmann-Str. 23, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/2472 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)

### Sonntag, 17. Dezember 2023

- Bären Apotheke, Erbacher Str. 42, 64747 **Breuberg**, Tel. 06165/1583 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Florian Apotheke, Nibelungenstraße 707, 64686 **Lautertal**, Tel. 06254/942194 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Laurentius Apotheke, Ludwigstr. 47, 69483 **Wald-Michelbach**, Tel. 06207/2207 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Sonnen Apotheke, Wilhelm-Leuschner-Str. 27, 64846 **Groß-Zimmern**, Tel. 06071/498740 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Elefanten Apotheke, Gerhart-Hauptmann-Str. 23, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/2472 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)

## Redaktionsschlussvorverlegung

Aus produktionstechnischen Gründen muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe **in Kalenderwoche 51** auf

### Freitag, 15. Dezember 2023

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein.

Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

*Die Redaktion*



## Bereitschaftsdienste

### Ärzte

**Bereitschaftsdienst hessenweit** ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

**In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.**

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Erbach** Albert-Schweitzer-Str. 10, 64711 Erbach (im GZO)

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim:**

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

## Montag, 18. Dezember 2023

- Engel Apotheke, Darmstädter Str. 11, 64404 **Bickenbach**, Tel. 06257/2958 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- Ginkgo Apotheke, Heidelberger Str. 38, 64395 **Brensbach**, Tel. 06161/566 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- LaVie Apotheke, Bessunger Straße 66, 64285 **Darmstadt**, Tel. 06151/6017060 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- Hirsch Apotheke, Wiesenweg 4, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/706300 (Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr)

## Dienstag, 19. Dezember 2023

- Apotheke am Markt, Heppenheimer Str. 13, 64658 **Fürth**, Tel. 06253/5016 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Flora Apotheke, Darmstädter Straße 32, 64367 **Mühlital**, Tel. 06151/917272 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Neue Schloss-Apotheke, Bahnhofstraße 54, 64732 **Bad König**, Tel. 06063/9517560 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Schloss Apotheke, Werner-von-Siemens-Str. 14, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/9103246 (Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr)

## Mittwoch, 20. Dezember 2023

- Brunnen Apotheke, Elisabethenstr. 11, 64732 **Bad König**, Tel. 06063/912318 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Burg Apotheke, Seeheimer Str. 8, 64297 **Darmstadt**, Tel. 06151/55472 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Johannes Apotheke oHG, Heppenheimer Str. 26, 64658 **Fürth**, Tel. 06253/23283 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Lichtenberg Apotheke, Darmstädter Str. 1, 64372 **Ober-Ramstadt**, Tel. 06154/1211 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Stern Apotheke, Erbacher Str. 49, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/2143 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)

## Donnerstag, 21. Dezember 2023

- Bessunger Apotheke an der Orangerie, Wittmannstr. 1, 64285 **Darmstadt**, Tel. 06151/63508 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Breuberg Apotheke, Höchster Str. 14 A, 64747 **Breuberg**, Tel. 06163/4650 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Goethe Apotheke, Darmstädter Straße 226, 64625 **Bensheim**, Tel. 06251/75012 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Nibelungen Apotheke, Hauptstraße 5, 64658 **Fürth**, Tel. 06253/23145 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Odenwald Apotheke, Odenwaldstr. 122, 64372 **Ober-Ramstadt**, Tel. 06154/1823 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)

## Freitag, 22. Dezember 2023

- Apotheke am Markt, Montmelianer Platz 1, 64739 **Höchst**, Tel. 06163/3619 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Brunnen Apotheke, Brunnengasse 5, 64668 **Rimbach**, Tel. 06253/6948 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Rodenstein Apotheke, Bahnhofstr. 17, 64407 **Fränkisch-Crumbach**, Tel. 06164/1451 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Schwanen Apotheke, Heidelberger Landstr. 233, 64297 **Darmstadt**, Tel. 06151/54221 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Bären Apotheke, Hauptstr. 27, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/4022 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)

Quelle: Landesapothekerkammer Hessen



**RADFAHREN,  
KLIMA RETTEN  
UND TOLLE PREISE  
GEWINNEN!**

**JETZT ANMELDEN UNTER [WWW.KLIMA-TOUR.DE](http://WWW.KLIMA-TOUR.DE)**



## Der Bürgermeister informiert

### Liebe Crumbacher,

in dieser Woche habe ich die sitzungsfreie Zeit genutzt, um der Einladung des Geschäftsführers des Hessischen Städte und Gemeindebundes, Dr. David Rauber, nach Mühlheim zu folgen. In einem Gespräch über Finanzen, Wirtschaft, Arbeit und Soziales konnte ich mich sehr ausführlich informieren.



Derzeit treten vermehrt Wohnungseinbrüche im Kreisgebiet auf. Daher ist es mir ein besonderes Anliegen, Sie darauf aufmerksam zu machen, gerade jetzt in der dunklen Zeit, wachsam zu bleiben und lieber einmal zu viel die Polizei zu kontaktieren, falls Ihnen etwas verdächtig erscheint. Die Polizei in Erbach ist unter der folgenden Tel.-Nr. 06062-9530 zu erreichen.

Letzte Woche habe ich Sie darüber informiert, dass es ab Januar 2024 Windelsäcke zum Verkauf geben wird. Hier verzögert sich allerdings die Lieferung, somit wird der Verkauf wahrscheinlich eher Mitte Januar starten. Am Wochenende findet unser Crumbacher Weihnachtsmarkt im Ortskern statt. Es werden wieder viele kulinarische Speisen und Getränke angeboten. Ihnen allen ein schönes 3. Adventswochenende!

Matthias Horlacher



## Amtliche Bekanntmachungen

### Änderung der Müllabfuhrgebühren ab 01.01.2024

Die Verbandsversammlung des Müllabfuhr-Zweckverbandes Odenwald hat in ihrer Sitzung am 07.11.2023 die Müllabfuhrgebühren ab 01.01.2024 neu festgesetzt. Hier ist zu beachten, dass sich die Behältergrößen und der Abholrhythmus geändert haben.

#### Bisherige Behältergröße und Preise

60-Liter Restmülltonne	bisher 15,60 € / Monat
120-Liter Restmülltonne	bisher 31,20 € / Monat
240-Liter Restmülltonne	bisher 62,40 € / Monat
1,1-cbm Behälter	bisher 571,90 € / Monat
Biotonne	bisher 4,50 € / Monat
Restmüllsack	bisher 6,80 € / Stück

#### Neue Behältergrößen und Preise ab 01.01.2024:

120-Liter Restmülltonne	<b>neu 15,10 €/Monat</b> <b>(vierwöchentliche Leerung)</b>
240-Liter-Restmülltonne	<b>neu 30,20 €/Monat</b> <b>(vierwöchentliche Leerung)</b>
1,1-cbm-Behälter	<b>neu 138,35 €/Monat</b> <b>(vierwöchentliche Leerung)</b>
1,1-cbm-Behälter	<b>neu 553,50 €/Monat</b> <b>(wöchentliche Leerung)</b>
Biotonne 60-Liter	<b>neu 3,00 €/Monat</b> <b>(zweiwöchentliche Leerung)</b>
Biotonne 120-Liter	<b>neu 6,00 €/Monat</b> <b>(zweiwöchentliche Leerung)</b>
Restmüllsack 60-Liter	<b>neu 6,80 €</b>
Windelsack im Bringsystem	<b>neu 4,80€</b>

Der Gemeindevorstand - Horlacher, Bürgermeister

## Kompostplatz geschlossen

Der Kompostplatz auf dem Hexenberg hat in diesem Jahr am **Samstag, dem 16.12.2023, von 10.00 bis 12.00 Uhr** zum letzten Mal geöffnet.

Bei entsprechender Witterung ist der Kompostplatz ab März 2024 wieder zugänglich.

Die Kompostierungsanlage des MZVO in Brombachtal/Kirch-Brombach ist über die Wintermonate an folgenden Tagen geöffnet:

- Montag bis Donnerstag von 7.30 Uhr bis 16.00 Uhr
- Freitag von 7.30 Uhr bis 14.30 Uhr
- November bis April jeden ersten Samstag im Monat: 09:00 - 11:30 Uhr

Der Gemeindevorstand

Horlacher, Bürgermeister

## Neue Verteilerstelle von gelben Säcken

Wir bitten um Beachtung, dass sich die Verteilerstelle der gelben Säcke geändert hat.

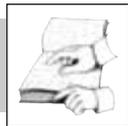
Die gelben Säcke erhalten Sie ab sofort bei:

Bäckerei Horn, Rodensteiner Straße 29,  
64407 Fränkisch-Crumbach

Edeka Kampmann, Jahnstraße 16, 64407 Fränkisch-Crumbach

Der Gemeindevorstand

Horlacher, Bürgermeister



## Aus dem Rathaus

## Öffnungszeiten zwischen Weihnachten und Silvester

**Die Gemeinde ist von Mittwoch, dem 27.12.2023, bis Freitag, dem 29.12.2023, geschlossen.**

In dringenden Fällen können Sie das Rathaus vom 27.12. – 29.12.2023 unter der Telefonnummer: 06164 9303-0 von 08:00 – 12:00 Uhr erreichen.

Viele Anliegen können Sie auch online selbst erledigen.

Das Einwohnermeldeamt ist in den ersten beiden Januarwochen 2024 ebenfalls nur vormittags besetzt.

gez.

Matthias Horlacher

Bürgermeister



## Nachrichten aus dem Einwohnermeldeamt

## Eheschließung

01.12.2023 Christopher und Julia Günther, geb. Grosch,  
Georg-Büchner-Str. 37

## Sterbefall

10.12.2023 Karl Vogel, Erbacher Str. 30, 90 Jahre



## Wir gratulieren

## Zum Geburtstag

21.12. Ingrid Stock  
Hagenstraße 5

85 Jahre

## Juwelenhochzeit

20.12. Peter und Gerda Warncke, geb. Hohmann  
Schleiersbacher Straße 52b



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

## Systemumstellung sorgt für stabile Müllgebühren

## Neue Abfuhrintervalle gleichen Preissteigerungen aus

Gegen den allgemeinen Teuerungstrend bleiben die Müllgebühren im Odenwaldkreis für 2024 stabil bzw. sinken für die meisten Haushalte sogar leicht. Möglich wurde dies durch die bevorstehende Veränderung der Abfuhrintervalle. Mit den dadurch erzielten Einsparungen bei den Sammlungskosten können alle zum Teil erheblichen Preissteigerungen, die in anderen gebührenrelevanten Bereichen zu verkräften sind, vorerst kompensiert werden. Im Umkehrschluss bedeutet dies, dass ohne diese Systemumstellung die Müllgebühren hätten deutlich angehoben werden müssen – wie das in einigen anderen Regionen durch den allgemeinen Kostendruck aktuell zwangsläufig passiert, da die Gebühren stets kostendeckend zu kalkulieren sind.

Pünktliche Umsetzung zum 1. Januar 2024

Die Vorbereitungen für einen pünktlichen Start des neuen Systems zum 1. Januar 2024 befinden sich auf der „Zielgeraden“. Der Tausch der grauen Restmülltonnen ist abgeschlossen und dies ohne größere Komplikationen dank der verständnisvollen Mithilfe aus der Bevölkerung. Die an den neuen Tonnen angebrachten Transponder (sogenannte Chips) und Barcode-Aufkleber ordnen diese künftig unverwechselbar den an die Müllabfuhr angeschlossenen Grundstücken zu und sorgen so für mehr Klarheit und Transparenz in der Abwicklung und Abrechnung, was letztlich auch die Gebührengerechtigkeit erhöht.

Verständnis für Bedenken – Probleme aber beherrschbar

Nicht wägend zu diskutieren ist die gelegentlich geäußerte Sorge vor entstehenden Problemen durch Gerüche und Ungeziefer. Wir halten diese aber für beherrschbar, wenn der Müll konsequent getrennt und auf den jeweils vorgesehenen Wegen korrekt entsorgt wird. Dabei hat Wertstofftrennung und -verwertung stets Vorrang vor Abfallbeseitigung, was ökonomisch und ökologisch gleichermaßen sinnvoll und von daher auch gesetzlich vorgeschrieben ist. Beim Umgang mit Bioabfall helfen einige einfache Tipps zur Trockenhaltung des Tonneninhalts. Nähere Infos vermitteln Infoblätter, die auf der Homepage des MZVO zu finden sind.

Dank für konstruktiv-kritische Unterstützung

Zugegeben erfordern die neuen Abfuhrintervalle eine Umstellung von Gewohnheiten und teilweise auch ein verändertes Bewusstsein für die wachsenden Herausforderungen, die mit einer zukunftsgerichteten Abfallentsorgung verbunden sind. Der Müllabfuhr-Zweckverband Odenwald und seine Mitgliedsgemeinden bedanken sich bei allen, die diesen Weg konstruktiv-kritisch, vor allem aber auch verständnisvoll und unterstützend begleiten.

**Weitere Informationen:**

Abfallberatung MZVO

**06063/9319-21**

**[www.mzvo.de](http://www.mzvo.de)**

**Ihr Mitteilungsblatt:**  
viel mehr als nur ein „Blättchen“!

## Neue Lösung für Windelabfälle

Der Müllabfuhrzweckverband Odenwald schafft mit seinen Mitgliedsgemeinden zeitnah in 2024 ein neues, zusätzliches Entsorgungsangebot für Windelabfälle. Dies hat der Vorstand des Verbandes, dem alle Bürgermeister angehören, im Zuge der angelaufenen Systemumstellung zur Abfallsammlung beschlossen.

### Spezieller Windelsack für Eltern und pflegende Angehörige

Künftig können Eltern von Kleinkindern oder Angehörige von pflegebedürftigen Personen bei ihrer Stadt oder Gemeinde speziell gekennzeichnete Windelsäcke erwerben und zur schnelleren Entsorgung der Windelabfälle nutzen. Das neue Angebot soll der Sorge Rechnung tragen, dass Windeln in der Restmülltonne aufgrund des künftig geltenden vierwöchigen Leerungsintervalls verstärkt Geruchs- oder Ungezieferprobleme verursachen können. Außerdem werden damit unter Umständen aufkommende Kapazitätsengpässe gelöst.

### Sammelstellen in allen Städten und Gemeinden

Zur Entsorgung der Windelsäcke werden in allen Kommunen Sammelstellen eingerichtet, über deren Standorte und Zugänglichkeit die Städte und Gemeinden jeweils eigenverantwortlich anhand ihrer örtlichen Gegebenheiten entscheiden. Denkbar ist eine Anbindung an die vorhandenen Plätze zur Grünschnittannahme oder auch eine andere Lösung. Die Städte und Gemeinden werden hierüber noch einmal gesondert informieren.

### Günstiger Abgabepreis

Mit einer Gebühr von 4,80 € pro Stück wird der weiße Windelsack 2 € günstiger sein als der weiterhin erhältliche graue Restmüllsack. Dafür wird der graue Restmüllsack unverändert mit der Müllabfuhr am Grundstück abgeholt. Eine Einsammlung des Windelsackes am Grundstück ist hingegen nicht möglich.

### Weitere Informationen:

Abfallberatung MZVO **06063/9319-21** [www.mzvo.de](http://www.mzvo.de)

## Bewerbungen für den 31. Kultursommer Südhessen bis Ende Januar möglich

Kommunen und gemeinnützige Veranstalter können sich bis zum 31. Januar 2024 für eine Förderung im Rahmen des 31. Kultursommers Südhessen bewerben. Das entsprechende Online-Formular ist ab sofort unter [www.kultursommersuedhessen.de](http://www.kultursommersuedhessen.de) zu finden. Ebenfalls bewerben können sich Künstlerinnen und Künstler, die an den „Tagen des offenen Ateliers“ teilnehmen möchten.

Der Kultursommer Südhessen (KUSS) beginnt im nächsten Jahr am 1. Juni und läuft bis zum 29. September. Mit Veranstaltungen, die in diesem Zeitraum in den Kreisen Bergstraße, Darmstadt-Dieburg, Groß-Gerau, Offenbach, Odenwaldkreis oder in der Wissenschaftsstadt Darmstadt stattfinden, kann man sich um eine finanzielle und werbliche Förderung bewerben. Gerade auch für Veranstaltungen für Kinder- und Jugendliche ist eine Förderung im „JUNGEN KUSS“ möglich. Inklusive und integrative Projekte sind ebenfalls gewünscht.

Der KUSS will wieder ein abwechslungsreiches Programm mit Theater, Festivals, Konzerten, Literatur, Tanz, Bildender Kunst und Kleinkunst abdecken.

Die Förderbedingungen sind auf der Homepage des KUSS zu finden. Bei Fragen von Odenwälder Kunst- und Kulturschaffenden steht Ute Naas vom Kulturmanagement des Odenwaldkreises und Mitglied im Arbeitskreis des Kultursommers Südhessen unter Telefon 06062 70-217 oder E-Mail [kultur@odenwaldkreis.de](mailto:kultur@odenwaldkreis.de) zur Verfügung.



## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach

#### Wochenplan 15. - 24. Dezember 2023

##### Freitag, 15. Dezember

16.30 – Probe Krippenspiel

17.30 Uhr

18.00 – Kirchenchor

19.30 Uhr

##### Sonntag, 17. Dezember – 3. Advent

**10.00 Uhr Gottesdienst (Prädikant Karl Scholl)**

**19.00 Uhr Adventskonzert des Posaunenchores unter Mitwirkung des Kirchenchores**

##### Dienstag, 19. Dezember

16.00 Uhr Konfirmanden

20.00 Uhr Kirchenvorstandssitzung

##### Donnerstag, 21. Dezember

20.00 Uhr Posaunenchor

##### Freitag, 22. Dezember

16.30 – Probe Krippenspiel

17.30 Uhr

##### Sonntag, 24. Dezember - Heiligabend

**16.00 Uhr Krippenspiel**

**19.00 Uhr Christvesper unter Mitwirkung des Posaunenchores (Pfarrer Thomas Worch)**

**22.00 Uhr Christmette (Pfarrer Thomas Worch)**

**Mail: [Kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn.de](mailto:Kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn.de)**

**Das Gemeindebüro ist telefonisch erreichbar unter der**

**Tel.-Nr. 22 53:**

**Dienstag von 14.00 - 16.00 Uhr**

**Donnerstag von 10.00 - 12.00 Uhr**

**Pfarrer Worch ist erreichbar unter der Tel.-Nr. 500 999 3**

Aktuelle Hinweise auch auf unserer Homepage und im Schaukasten!!!

[https://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de/ev\\_gem/index.html](https://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de/ev_gem/index.html)

Impressum

## Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0;

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Matthias Horlacher,

Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

gemäß § 7 Abs. 1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk

in LINUS WITTICH Medien KG.

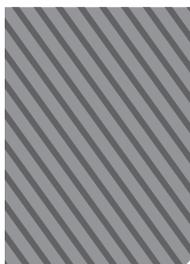
Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

### Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.



# 1. Halbjahr 2024 Abfuhrplan für Fränkisch-Crumbach

Januar			Februar			März			April			Mai			Juni		
Mo. 01	Neujahr		Do. 01	1,1 m³		Fr. 01	Biomüll		Mo. 01	Ostermontag		Mi. 01			Sa. 01		
Di. 02			Fr. 02	Biomüll		Sa. 02			Di. 02			Do. 02	1,1 m³		So. 02		
Mi. 03	Gelber Sack		Sa. 03			So. 03			Mi. 03			Fr. 03	Papier		Mo. 03		
Do. 04	1,1 m³		So. 04			Mo. 04			Do. 04	1,1 m³		Sa. 04			Di. 04	Gelber Sack	
Fr. 05			Di. 05			Di. 05			Fr. 05	Papier		So. 05			Mi. 05		
Sa. 06	Biomüll		Mi. 06			Mi. 06			Sa. 06			Mo. 06			Do. 06	1,1 m³	
So. 07			Do. 07	Papier 1,1 m³		Do. 07	Papier 1,1 m³		So. 07			Di. 07	Gelber Sack		Fr. 07	Biomüll	
Mo. 08			Fr. 08			Fr. 08			Mo. 08			Mi. 08			Sa. 08		
Di. 09			Sa. 09			Sa. 09			Di. 09	Gelber Sack		Do. 09	Himmelfahrt		So. 09		
Mi. 10			So. 10			So. 10			Mi. 10			Fr. 10	1,1 m³		Mo. 10	Restmüll	
Do. 11	Papier 1,1 m³		Mo. 11			Mo. 11			Do. 11	SA 1,1 m³		Sa. 11	Biomüll		Di. 11		
Fr. 12			Di. 12			Di. 12	Gelber Sack		Fr. 12	Biomüll		So. 12			Mi. 12		
Sa. 13			Mi. 13	Gelber Sack		Mi. 13			Sa. 13			Mo. 13	Restmüll		Do. 13	1,1 m³	
So. 14			Do. 14	1,1 m³		Do. 14	1,1 m³		So. 14			Di. 14			Fr. 14		
Mo. 15			Fr. 15	1,1 m³		Fr. 15	Biomüll		Mo. 15	Restmüll		Mi. 15			Sa. 15		
Di. 16	Gelber Sack		Sa. 16	Biomüll		Sa. 16			Di. 16			Do. 16	1,1 m³		So. 16		
Mi. 17			So. 17			So. 17			Mi. 17			Fr. 17			Mo. 17		
Do. 18	1,1 m³		Mo. 18			Mo. 18	Restmüll		Do. 18	1,1 m³		Sa. 18			Di. 18	Gelber Sack	
Fr. 19	Biomüll		Di. 19	Restmüll		Di. 19			So. 19			Mo. 19	Pfingstsonntag		Mi. 19		
Sa. 20			Mi. 20			Mi. 20			Sa. 20			Do. 20	Pfingstmontag		Fr. 20	1,1 m³	
So. 21			Do. 21	1,1 m³		Do. 21	1,1 m³		So. 21			Di. 21			Mo. 21	Biomüll	
Mo. 22	Restmüll		Fr. 22	1,1 m³		Fr. 22			Mo. 22			Mi. 22	Gelber Sack		Sa. 22		
Di. 23			Sa. 23			Sa. 23			Di. 23	Gelber Sack		Do. 23	1,1 m³		So. 23		
Mi. 24			So. 24			So. 24			Mi. 24			Fr. 24			Mo. 24		
Do. 25	1,1 m³		Mo. 25			Mo. 25	Gelber Sack		Do. 25	1,1 m³		Sa. 25	Biomüll		Di. 25		
Fr. 26			Di. 26			Di. 26			Fr. 26	Biomüll		So. 26			Mi. 26		
Sa. 27			Mi. 27	Gelber Sack		Mi. 27			Sa. 27			Mo. 27			Do. 27	Papier 1,1 m³	
So. 28			Do. 28			Do. 28	Biomüll 1,1 m³		So. 28			Di. 28			Fr. 28		
Mo. 29			Fr. 29	1,1 m³		Fr. 29	Karfreitag		Mo. 29			Mi. 29			Sa. 29		
Di. 30	Gelber Sack		Sa. 30			Sa. 30			Di. 30			Do. 30	Frontleichnam		So. 30		
Mi. 31			So. 31			So. 31	Ostersonntag		Fr. 31			Fr. 31	Papier 1,1 m³				

Probleme mit der Müllabfuhr?  
Kostenlose Service Nummer der Firma  
RESO: 0800-9600100  
[www.reso-gmbh.de](http://www.reso-gmbh.de)

Sonderabfall-Kleinmengensammlung (SA): 11. April 2024 13.00 - 16.00 Uhr  
Rodensteinschule / Parkplatz

Restmüll = 120 l - 240 l



## **Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach**

### **Mitteilungen der kath. Pfarrgemeinde „St. Laurentius“**

#### Ansprechpartner:

Pfarrer Jozef Koscielny ..... 06164/1399 oder 0170/439 6690  
Pfarrbüro in Reichelsheim, Anja Encarnacao ..... 06164/1399

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Reichelsheim:

Dienstag 15.00-18.00 Uhr, Freitag 09.00-12.00 Uhr

#### **Gottesdienste in der Pfarrgruppe Reichelsheim/Brensbach**

##### **Samstag, 16. Dezember**

- 15:00 Uhr Beichtgelegenheit bei fremden Beichtvater  
in Reichelsheim
- 17:30 Uhr Beichtgelegenheit in polnischer und deutscher  
Sprache in Reichelsheim
- 18:00 Uhr Hl. Messe in polnischer Sprache in Reichelsheim
- 18:30 Uhr Stiftungsmesse für +Marie Bitter in Fränkisch-  
Crumbach

##### **Sonntag, 17. Dezember - 3. Adventssonntag**

- 09:30 Uhr Hl. Messe in Reichelsheim
- 11:00 Uhr Hl. Messe in Brensbach

##### **Dienstag, 19. Dezember**

- 18:00 Uhr Stiftungsmesse für +Josef Grimm und  
++Großeltern Maronek in Fränkisch-Crumbach

##### **Donnerstag, 21. Dezember**

- 18:00 Uhr Hl. Messe in Brensbach

##### **Freitag, 22. Dezember**

- 18:00 Uhr Hl. Messe in Reichelsheim

##### **Samstag, 23. Dezember**

- 18:30 Uhr Hl. Messe in Brensbach

##### **Sonntag, 24. Dezember - 4. Adventssonntag**

- 09:30 Uhr Hl. Messe in Reichelsheim
- 15:00 Uhr Krippenspiel in Reichelsheim
- 21:00 Uhr Christmette in Reichelsheim



Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste  
auch auf unserer Homepage.  
[https://bistummainz.de/pfarrgruppe/  
reichelsheim-brensbach/](https://bistummainz.de/pfarrgruppe/reichelsheim-brensbach/)



## **Vereine und Verbände**

### **Crumbacher Denk-Mal**

**Der Verein „Crumbacher Denk-Mal!“ berichtet über  
Crumbacher Zeitgeschichte.**

#### **Schlussbericht. Schwimmbad**

**In einem Schreiben vom 16.01.1974 an den Kreisausschuss  
des Odenwaldkreises heißt es im Anhang:**

#### **Das Schwimmbaden ist fertiggestellt.**

Zur Zeit wird der Ausbau des Umkleidegebäudes durch-  
geführt. Außerdem wurde mit der Montage der Heiz- und Filter-  
anlage begonnen. Das Freibad wird am 4. Mai 1974 seiner  
Bestimmung übergeben.

Die tatsächlichen Kosten belaufen sich auf Grund vorliegender  
Eндаusschreibungen auf rd. 1.300.000,- DM

Die Landesmittel betragen 550.000,- DM

#### **Am 30. Juni 1974 wurde es offiziell eingeweiht.**

Im Jahr 2008 wurde es grundlegend saniert und bei der Über-  
holung hat das Schwimmbaden einen neuen Beckenkopf aus  
Edelstahl erhalten, ein neues Planschbecken für die Kleinen  
wurde gebaut und eine neue Filter- und Heizungsanlage  
installiert. Im Jahr 2020 wurden erhebliche Mängel am Freibad  
festgestellt und vor der Saison 2021 ist es geschlossen.

Unter der Rubrik „Mitreden bei der Freibadsanierung“ informiert  
die Gemeinde digital über den Verlauf der aktuellen Planung

und hofft auf die Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger mit  
eigenen Ideen. So heißt es:

Bis zum Jahr 2025 soll das Freibad in Fränkisch-Crumbach  
fertig saniert sein und soll zukunftssicher gemacht werden: mit  
einer Beckenauskleidung komplett in Edelstahl, neuen Sanitär-  
anlagen und technischen Verbesserungen zur Energieein-  
sparung und für den Klimaschutz. Dafür stehen Fördermittel  
von über zwei Millionen Euro in Aussicht.

Die gute Nachricht kam aus Wiesbaden am 12.12.2022: für  
die Sanierung ihres Freibades erhält die Gemeinde Fränkisch-  
Crumbach 1 Million Euro aus dem Investitionspakt Sportstätten  
vom Land Hessen. Die Bundestagsabgeordneten Patricia  
Lips und Dr. Jens Zimmermann beschaffen aus dem Förder-  
programm des Bundes nochmals über eine Million Euro  
Zuschuss an Fördergeldern. Wie hoch die tatsächlichen Kosten  
sein werden, ist noch nicht abzusehen, aber ein Großteil wird  
die Gemeinde Fränkisch-Crumbach zu stemmen haben und  
das ist in Zeiten leerer Kassen ein Problem.

**Fest steht: Das Freibad ist seit 90 Jahren Thema in  
Fränkisch- Crumbach und wird es auch bleiben - falls es  
wirklich saniert wird.**

## **Lasst uns froh und munter sein!**

### **Crumbacher Weihnachtsmarkt lädt ein am 16. und 17. Dezember**

**Fränkisch-Crumbach.** Wer Lust verspürt auf eine romantische  
Odenwälder Dorfweihnacht, der oder die sollte am 3. Advents-  
wochenende (16. und 17. 12.) in die Dorfmitte von Fränkisch-  
Crumbach kommen. „Lasst uns froh und munter sein!“ an  
diesem Samstag und Sonntag. Lasst Posaunen erklingen, die  
Kleindampfbahn fauchen, dampfen und puffen, das Weih-  
nachtskarussell drehen, die Austern, Muscheln und Oden-  
wälder Spezialitäten schmecken, den Glühwein wärmen ...  
Der Benznickel poltert mit einem Sack voller Geschenke am  
Sonntagmittag über den Markt. Gesänge, Gebäck, Hand-  
arbeiten, Kuschteltiere, Karussell, Konfekt, Schmuck und viele,  
viele Leckereien werden die Gäste froh und munter stimmen.

Geöffnet ist die Odenwälder Dorfweihnacht am Samstag, 16.  
12., ab 15 Uhr, und am Sonntag, 17.12., ab 12 Uhr. Die amt-  
liche Eröffnung mit Posaunenchor, dem Bürgermeister, der  
Vorsitzenden des Wirtschafts- und Verkehrsvereins sowie dem  
Pfarrer ist am Samstag um 16 Uhr an der Bühne in der Mitte  
des Marktes. Viele Marktstände laden die großen und kleinen  
Besucher ein zu schauen, schnuppern, schmecken und gemüt-  
lich zu schwatzen, kurzum: ein paar romantische Stunden  
zwischen Kirche und Schloss zu genießen.

Am Sonntag ab 15 Uhr rumpeln der Benznickel und sein Knecht  
über den Markt und erfreuen die Kleinen mit Süßigkeiten und  
anderen Geschenken. Reichlich belohnt werden die Buben  
und Mädchen, wenn sie auf der Bühne ein Lied anstimmen  
oder ein Gedicht aufsagen oder einfach eine tolle Geschichte  
erzählen. Nach dem Benznickel wird der Crumbacher Chor  
die Weihnachtsmarkt Gäste mit klangvollen Liedern froh und  
munter stimmen. Die Gourmets unter den Gästen können sich  
besonders freuen auf deftige Fleischkäsebrötchen, auf Wild-  
schweinbratwurst, auf Muscheln und Austern, französische  
Weine, den süffig-fruchtbigen Crumbacher Glühwein sowie viele  
Spezialitäten der Crumbacher Direktvermarkter.



*Die Odenwälder Dorfweihnacht freut sich auf ihre großen und  
kleinen Gäste*

An alle Vereine  
und Institutionen

Weihnachten  
rückt näher...

Haben Sie sich schon Gedanken gemacht, wie Sie ein angemessenes „Dankeschön“ zum bevorstehenden Weihnachts- und Neujahrsfest sagen können?

Über das ganze Jahr hinweg veröffentlicht unser Verlag Ihre Veranstaltungsberichte und Mitteilungen kostenlos im Mitteilungsblatt. Leider ist es aber nicht möglich, Texte zu veröffentlichen, die eine Danksagung oder Glückwünsche an Vereinsmitglieder usw. beinhalten. Wir bieten Ihnen dafür Gelegenheit in der letzten Ausgabe dieses Jahres. Dort können Sie Ihren Mitgliedern, Freunden und Förderern durch eine geschmackvoll gestaltete Glückwunschanzeige ein herzliches „Dankeschön“ preiswert und weitreichend übermitteln. Vorschläge entnehmen Sie bitte unserem Glückwunschkatalog für Weihnachts- und Neujahrsanzeigen, der bei unserem Anzeigenberater eingesehen werden kann. Oder sprechen Sie direkt mit uns.



Ihre LINUS WITTICH Medien KG  
Postfach 223, 91292 Forchheim  
Telefon: 09191/7232-0

## Neues vom Museum

Zum Fränkisch-Crumbacher Weihnachtsmarkt 2023 öffnet das Rodensteinmuseum am Samstag und Sonntag von 15:00-18:00 Uhr seinen Gewölbekeller und lädt Sie zu fruchtigem Punsch mit oder ohne Schuss ein.

Gern zeigen wir Ihnen dazu unseren Film mit der Führung durch die virtuelle Burg Rodenstein und interessante Filmclips von Zeugen aus unserer Nachbarschaft, die berichtet haben, tatsächlich das „Wilde Heer“ erlebt zu haben. Falls es kalt ist, regnet oder schneit - bei uns ist es trocken, warm und gemütlich. Am Samstag bieten wir um 15:00 und 17:00 Uhr, am Sonntag um 15:00 Uhr Sagenführungen in der benachbarten Laurentiuskirche an. Sie war früher einmal die Grabeskapelle der Rodensteiner.





**Die Evangelische Kirchengemeinde  
Fränkisch-Crumbach lädt ein:**





# Advents- Konzert

## in der Ev. Kirche

**Sonntag, 17. Dezember 2023**  
- 19:00 Uhr -

Infos: [www.kirche-fraenkisch-crumbach.de](http://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de)



## Die Feuerwehr informiert

### Weihnachtsbäckerei bei der Minifeuerwehr Fränkisch-Crumbach

In der Adventszeit werden auch in der Minifeuerwehr Plätzchen gebacken. Der vorbereitete Plätzchenteig wurde von den Kindern geknetet, ausgerollt um dann die Plätzchen auszustechen.



Natürlich gab es neben den üblichen Weihnachtsausstechformen auch Feuerwehrformen. So konnten die Kids Feuerwehrmänner, Feuerwehrautos oder einen Hydranten ausstechen.



Die Plätzchen wurden dann noch, je nach Geschmack bestrichen und verziert. Da das Backen in der Weihnachtsbäckerei länger dauert als die Minifeuerwehrstunde gibt es die Plätzchen bei dem nächsten Treffen unserer jüngsten Brandschützer. Somit können die Kids bei ihrer Weihnachtsfeier ihre selbst gebackenen Plätzchen mit warmem Kakao genießen.



Die Minifeuerwehr wünscht allen eine fröhliche Adventszeit und gesegnete Weihnachten.

Im neuen Jahr trifft sich die **Minifeuerwehr** erstmals am **Donnerstag, den 18. Januar 2024 von 17:30 bis 18:30 am Feuerwehrhaus**. Alle Kinder zwischen 6 und 10 Jahren sind herzlich willkommen.

**Weitere Informationen unter:**

[www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de](http://www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de)

## **Neujahrsblasen am 1. und 7. Januar 2024**

Die jahrzehntelange Tradition des Evangelischen Posaunenchores wird auch Anfang 2024 wie gewohnt stattfinden. Die Bläser gehen am Neujahrstag durch Fränkisch Crumbach und spielen Choräle.

Die abgelegenen Straßen und Bauernhöfe werden am ersten Sonntag des neuen Jahres per Auto angefahren, um die musikalischen Neujahrsgrüße zu überbringen.

*Evangelischer Posaunenchor / Eign. Bericht*



## **Landfrauen**

**Erzählabend in den Raunächten**

Zum beliebten Erzählabend in den Raunächten sind alle sehr herzlich eingeladen. Die Erzählungen und Gedichte ranken sich um mancherlei Kräuter. Mystische Harfenklänge begleiten die Aufführungen.

Die Veranstaltung findet am

**Donnerstag, den 4. Januar um 19.30**

**in der Sängerhalle in Reichelsheim-Gumpen statt.**

Für die Verpflegung ist gesorgt.

Eintritt frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



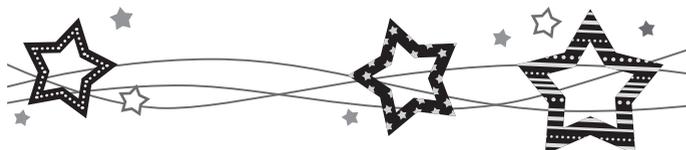

**Forschen. Entdecken.  
Entwickeln.**  
**Aktion Umweltdetektiv**  
[www.umweltdetektiv.de](http://www.umweltdetektiv.de)

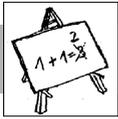
---

Das Probeexemplar eines Erlebnisbogens kann bei der Naturfreundejugend Deutschlands für 2,20 Euro in Briefmarken angefordert werden:  
Naturfreundejugend Deutschlands  
Haus Humboldtstein, 53424 Remagen



Naturfreundejugend  
Deutschlands





## Schulnachrichten

### Adventsbasar an der Rodensteinschule

Auch dieses Jahr war der Adventsbasar der Rodensteinschule ein riesen Erfolg!

Am Freitag, dem 01.12.2023, konnte die Schulleiterin Frau Spann den Basar mit einem kleinen Weihnachts-Programm auf dem Schulhof eröffnen. Zahlreiche Eltern und Großeltern waren der Einladung gefolgt. Schülerinnen und Schüler der Klassen 2b und 3a trugen Lieder vor. Dabei wurden sie von Herrn Riedel auf der Gitarre begleitet. Das AWO-Betreuungsteam hatte mit den Kindern das Theaterstück „Die Zeitreise“ eingeübt.



Anschließend konnte der Adventsbasar in der geschmückten Aula der Schule starten, welche von den Schülerinnen und Schülern, vor allem von unserer Sekretärin Frau Gensel sowie einigen Lehrkräften wundervoll geschmückt wurde. Hierzu hatten die Kinder selbst zahlreiche Kleinigkeiten hergestellt. Fast eine Woche hatten sie mit Gipsbeton, Holz, verschiedenen Papierarten und mit Wolle gebastelt. Einige Klassen hatten Papier geschöpft und wundervolle Karten hergestellt. Außerdem wurden Plätzchen gebacken, Keks-Häuschen kreiert sowie Schokoladen-Platten hergestellt und verziert.



Die Lehrkräfte begeisterten ihre Schülerinnen und Schüler mit zahlreichen Ideen. Strahlende Kinderaugen waren das Ergebnis. Voller Erwartungen und Vorfreude sehnten sich die Kinder den Beginn des Adventsbasars herbei, damit ihre Eltern, Omas und Opas die Ergebnisse bewundern und kaufen konnten.



Viele Eltern und Großeltern waren im Vorfeld kreativ, hatten Marmelade gekocht, Seifen hergestellt, wundervolle Karten gebastelt, gehäkelt, gestrickt, Plätzchen gebacken usw. Damit konnte das Angebot des Basars noch erweitert werden - vielen Dank dafür!

Ein herzlicher Dank gilt auch den Eltern, die Kaffee und Kuchen gespendet und den Verkauf getätigt haben. Außerdem gab es diese Jahr Waffeln. Sie waren der Renner unter den Kids.

Die Elternspenden trugen zum großen Erfolg des Adventsbasars bei. Außerdem möchte ich mich bei den Klassenelternbeiräten, besonders bei Frau Odwarka, der Schulleiternbeiratsvorsitzenden, bedanken. Sie hat uns sehr bei der Organisation unterstützt.

Alle Artikel konnten über Spenden erworben werden. Der Gesamterlös wurde dem Förderverein überreicht, welcher damit Schul-Projekte finanziert. Vom Erlös des letzten Jahres konnte das Zirkus-Projekt im Mai finanziert werden. Der neue Brennofen wurde ebenso über den Förderverein angeschafft. Er ist nun bereit, zum Einsatz zu kommen.

Ich freue mich über den gelungenen Tag! Vielen lieben Dank an alle Beteiligten!

*Cordula Spann für das Team der Rodensteinschule*

### Albert-Einstein-Schule

#### 65. Vorlesewettbewerb 2023/24

##### Oskar Backasch gewinnt den Schultscheid

Oskar Backasch wurde zum besten Vorleser der Albert-Einstein in Groß-Bieberau gekürt. Der Sechstklässler setzte sich im 65. Vorlesewettbewerb gegen 144 Mitschüler\*innen durch. Er zieht nun im Februar 2024 in die nächste Wettbewerbsrunde auf regionaler Ebene ein, den Kreiseintscheid.

Mit Engagement und Lesefreude waren die Schüler\*innen der Klassen 6 am Start und stellten Passagen aus ihren Lieblingsbüchern vor. Letztlich konnte Oskar die Jury ganz besonders mit seiner Vorleseleistung überzeugen.

Alle klassen- und schulbesten Vorleser\*innen wurden mit einer Urkunde ausgezeichnet und am Nikolaustag beschenkt. Die Buchhandlung buchMeyer aus Reinheim unterstützte die Jury und schenkte dem Schulsieger zusätzlich einen Gutschein.

Bundesweit nehmen jährlich rund 600.000 Schüler\*innen der 6. Klassenstufe am Vorlesewettbewerb teil.

Er ist einer der größten und traditionsreichsten Schülerwettbewerbe Deutschlands und steht unter der Schirmherrschaft des Bundespräsidenten.

Die Stiftung Bildung und Soziales der Sparda-Bank Baden-Württemberg, die Sparda-Bank Hessen, der Gewinn-Sparverein der Sparda-Bank München e.V. und die Sparda-Bank Hamburg fördern die Entscheide auf der regionalen Ebene.

*Sinaida Blaut*

**Ihr Mitteilungsblatt:** viel mehr als nur ein „Blättchen“!

## **Am 25. November gab es ein Wiedersehen mit den Abiturientinnen und Abiturienten aus dem Jahrgang 2018**

Angestoßen von einer ehemaligen Abiturientin, die mittlerweile zur Kollegin (allerdings nicht an der AES) geworden ist, konnte sich der Jahrgang von 2018 in der Mensa der Schule zu einem Wiedersehen zusammenfinden. Zwanglos und sehr praktisch hatten die Alumni dafür gesorgt, dass jeder etwas zur Verpflegung beigetragen hat und im Sinne der Nachhaltigkeit auch ein jeder sein eigenes Geschirr und Besteck dabei hatte. Zahlreiche Kolleginnen und Kollegen, die den Jahrgang unterrichtet haben, waren eingeladen worden und auch diejenigen, die die Schülerinnen und Schüler in anderen als unterrichtlichen Zusammenhängen kannten waren natürlich herzlich willkommen. So folgten dann zum Beispiel der langjährige, sehr geschätzte ehemalige Direktor Herr Göbel und der nicht minder geschätzte ehemalige Oberstufenleiter Herr Beilstein dem Ruf und kamen auf gute Gespräche und ein Getränk vorbei, um zu sehen, was aus den Schützlingen von damals geworden ist. LK-Lehrer, Tutoren und andere – auch ehemalige - Lehrkräfte wollten sich diese Gelegenheit natürlich auch nicht entgehen lassen. Und so gab es viele sehr schöne Unterhaltungen nicht nur von Alumni zu Alumni, Informationsaustausche und positive Überraschungen, die neben dem reichhaltigen Buffet für einen gelungen Abend für Jung und etwas Älter sorgten. Erste Resonanz auf die beginnende Alumniinitiative, zu der sich die AES anschickt gab es auch schon, neben den vielen Kontakten, sogar schon ein Angebot zur Unterstützung der BO-Arbeit.

Vielen Dank an die Ehemaligen und Maligen!

Es wird in jedem Fall Wiederholungstaten geben – in kleinerem und größerem Rahmen

*Gudrun Leuffen*

## **GAZ-Handballteam qualifiziert sich für Hessenfinale**

Mit einer motivierten Schülermannschaft ist das Handballteam der Wettkampfklasse II der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim (GAZ) nach Roßdorf zum Regionalscheid gefahren. Direkt im ersten Spiel gewannen die Jungs gegen die Gesamtschule „Am Rosenberg“ aus Hofheim/Taunus mit 14:10. Das zweite Spiel ging dann mit 12:15 gegen die Heinrich-von-Kleist-Schule Eschborn verloren. Durch die bessere Tordifferenz qualifizierte sich das GAZ-Team dennoch für das Halbfinale.



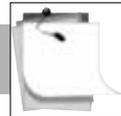
Unser Bild zeigt die erfolgreichen Handballer der GAZ mit ihrem Trainer und Sportlehrer Andreas Gärtner (links).

In einem spannenden Spiel gegen die Friedrich-Ebert-Schule Pfungstadt kam es zu einem knappen aber verdienten 19:17 Punktesieg.

Im Finale kam es dann zum Spiel gegen die favorisierten Jungs von der Albrecht-Dürer-Schule Weiterstadt. Nachdem die Weiterstädter in der ersten Halbzeit bereits mit einem Vorsprung von vier Toren vorne lagen, kämpften sich die Handballer der GAZ wieder heran und gingen kurz vor Schluss in Führung. Leider ging das Spiel in der letzten Minute noch mit 16:17 für die Weiterstädter aus.

Durch den zweiten Platz hat sich das Handballteam der GAZ für das Hessenfinale in Hüttenberg qualifiziert. Die Schulgemeinde gratuliert Tristan Schäfer, Moritz Keil, Maxim Rathke, Moritz Egger, Anton Spalt, Johann Leist, Philipp Kaffenberger und Philipp Blümel ganz herzlich und wünscht viel Erfolg für die nächste Runde.

*Bericht: Andreas Gärtner / Raoul Giebenhain,  
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit*



## **Sonstige Mitteilungen**

### **Die Bücherkiste macht Weihnachtsferien**

In der Woche zwischen Weihnachten und Neujahr bleibt die Bücherkiste geschlossen. Im neuen Jahr sind wir wieder wie gewohnt für Sie da und freuen uns auf Ihren Besuch.

### **Gemeinsames Plaudern in offener Runde!**

Reden, Beisammensein oder Spiele in geselliger Runde bei selbstgebackenen Kuchen, Kaffee oder Tee. Hört sich verlockend an?

Das alles und mehr ist möglich im Begegnungsladen in Reichelsheim.

Dort kann man Kontakte knüpfen und sich über die Angebote der Selbsthilfegruppe Angst-Panik-Depression (kurz SHG-APD) und deren ehrenamtliche Arbeit informieren.

Die Treffen finden immer am letzten Mittwoch im Monat statt. Herzlich willkommen!

Nächster Termin: Mittwoch, den 27. Dezember 2023 in der Zeit von 15 bis 18 Uhr im Begegnungszentrum und Beratungsladen, Darmstädter Str. 4 in 64385 Reichelsheim.

Kontakt zur SHG-APD:

Werner Niebel Tel.: 06161 1570

kontakt@shg-apd.de

www.SHG-APD.de



# JOBS IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

## STELLENAUSSCHREIBUNGEN

Wir suchen in verschiedenen Bereichen unseres Gesundheitszentrums in Erbach zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n:

**> Leitung strategischer/operativer Einkauf (m/w/d)**  
in Vollzeit | unbefristet

**> Bilanz-/Finanz-Buchhalter (m/w/d)**  
in Teilzeit | unbefristet

**> Medizinischer Technologe für Radiologie (MTR) als stellvertretende Leitung (m/w/d)**  
in Vollzeit | unbefristet

Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH  
Personalabteilung  
Albert-Schweitzer-Str. 10-20  
64711 Erbach  
Tel.: 06062 79-2200  
[bewerbung@gz-odw.de](mailto:bewerbung@gz-odw.de)

JETZT BEWERBEN!  
Weitere Infos unter:  
[www.gz-odw.de/karriere](http://www.gz-odw.de/karriere)



## BRENSBACH

### Stellenausschreibung

Die Gemeinde Brensbach sucht ab sofort

**eine Fachkraft (m/w/d) für Wasserversorgungstechnik**  
unbefristet in Vollzeit (39 Stunden/Woche).

**Die Tätigkeit umfasst im Wesentlichen:**

- Sie betreuen unsere Wassergewinnungsanlagen sowie das Wasserversorgungsnetz
- die Durchführung von Wartungen, Inspektionen, Reparaturen, Erweiterungen und Störungsbeseitigungen der bestehenden Anlagen und im Rohrnetz gehört zu Ihren Hauptaufgaben
- Sie lesen Wasserzähler ab und wechseln diese aus
- die Teilnahme am Bereitschaftsdienst im turnusmäßigen Wechsel ist ein weiterer Baustein Ihres Aufgabenbereichs

**Sie erfüllen folgende Qualifikationen und Anforderungen:**

- Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung zur Fachkraft (m/w/d) für Wasserversorgungstechnik oder eine branchenverwandte Ausbildung
- handwerkliche Fähigkeiten, Planungs- und Organisationsgeschick, Kreativität und Engagement sowie selbstständiges Arbeiten zeichnen Sie aus
- Sie bezeichnen sich als belastbar, teamfähig sowie flexibel und sind bereit, auch außerhalb der Regelarbeitszeit Bereitschaftsdienst zu übernehmen
- Sie sind im Besitz einer gültigen Pkw Fahrerlaubnis
- Kenntnisse der MS-Office-Programme und spezifischer Fachanwendungen

**Das bieten wir Ihnen:**

- ein vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet in einem kleinen harmonischen Team
- eine unbefristete Stelle und einen zukunftssicheren Arbeitsplatz
- Bezahlung nach den Vorschriften des geltenden Tarifvertrags für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- betriebliche Altersvorsorge
- umfassende Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung sowie, bei entsprechender Eignung, die Entwicklungsmöglichkeit zum Wassermeister (m/w/d)

Interessierte senden bitte ihre Bewerbung mit aussagefähigen Bewerbungsunterlagen bis zum **19. Januar 2024** an den Gemeindevorstand der Gemeinde Brensbach, Ezyer Straße 5, 64395 Brensbach oder per E-Mail an [awilliams@brensbach.de](mailto:awilliams@brensbach.de).

Wir verwenden Ihre Daten ausschließlich zum Bewerbermanagement. Ihre Bewerbungsdaten löschen wir sechs Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens.

**Hinweis: Senden Sie uns bitte nur Kopien Ihrer Zeugnisse und sonstigen Unterlagen und verzichten Sie auf Bewerbungsmappen und Schutzfolien, da wir die Unterlagen nicht zurücksenden.**

Wir suchen für das

**Ambulant Betreute Wohnen**in **Michelstadt**, in Voll- oder Teilzeit**Fachkräfte (m/w/d) im soz.-päd. Dienst**

(Erzieher:in, Heilerziehungspfleger:in, Fachkrankenpfleger:in oder eine vergleichbare Ausbildung)

**Sozialarbeiter:in oder Sozialpädagoge:in (m/w/d) oder vergleichbares Studium.**

Stellenausschreibungen:

<https://www.diakonie-odenwald.de/stellenangebote/>Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung per E-Mail an [bewerbung.odenwald@regionale-diakonie.de](mailto:bewerbung.odenwald@regionale-diakonie.de)

Hier finden Sie Ihren neuen Chef!  
In der Rubrik **STELLEN Markt**.

## ZAHNÄRZTE-ODENWALD

DR. VUCAK, SCHRÖDER & KOLLEGEN

# AZUBI GESUCHT

STARTE DEINE KARRIERE  
IN UNSERER MODERNEN  
LÄNDLICHEN  
ZAHNARZTPRAXIS!



DU TRÄUMST VON EINER AUFGEBENDEN KARRIERE IM BEREICH DER ZAHNMEDIZINISCHEN FACHASSISTENZ? DANN BIST DU BEI UNS GENAU RICHTIG! UNSERE PRAXIS, SPEZIALISIERT AUF MIKROSKOPISCHE ZAHNHEILKUNDE, SUCHT AB DEM 1. AUGUST 2024 EINE ENGAGIERTE UND LEIDENSCHAFTLICHE ZAHNMEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE IN AUSBILDUNG.

**WARUM DU DICH FÜR UNS ENTSCHEIDEN SOLLTEST:**

- **TOLLES TEAM:** BEI UNS ARBEITEST DU NICHT NUR, DU WIRST TEIL EINER ENGEN GEMEINSCHAFT. UNSER TEAM IST FREUNDLICH, UNTERSTÜTZEND & FREUT SICH DARAUF, DICH WILLKOMMEN ZU HEISSEN.
- **MODERNE AUSSTATTUNG:** WIR VERFÜGEN ÜBER MODERNSTE AUSTRÜSTUNG & TECHNOLOGIEN, DIE DIR DIE BESTE AUSBILDUNG ERMÖGLICHEN.
- **VIelfältige ERFAHRUNGEN:** VON ALLGEMEINEN ZAHNÄRZTLICHEN BEHANDLUNGEN BIS ZUR UNTERSTÜTZUNG BEI SPEZIELLEN VERFAHREN, BEI UNS ERHÄLTST DU EIN BREITES SPEKTRUM AN ERFAHRUNGEN.

**WAS WIR VON DIR ERWARTEN:**

- LEIDENSCHAFT FÜR DEN UMGANG MIT MENSCHEN
  - TEAMGEIST & DIE BEREITSCHAFT, VON ERFAHRENEN PROFIS ZU LERNEN
  - ENGAGEMENT & ZUVERLÄSSIGKEIT

**BEWIRB DICH  
JETZT!**

[Aktuelle Infos](#)  

BEERFURTH STR. 12 • 64385 REICHELSHHEIM • TEL. 06164-54495  
ZAHNÄRZTE-ODENWALD.DE

**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

**Sie benötigen Visum-, Führerschein- oder Biometrische Passbilder?**

Gerne können Sie zu unseren Öffnungszeiten vorbeikommen.

**Tel. 06164 1422. Gerne mit Termin.**

**KATZENMEIER** | MEISTERBETRIEB  
OPTIK | UHREN | SCHMUCK | FOTO

Darmstädter Str. 18 | 64407 Fränkisch-Crumbach  
info@brillen-uhren-katzenmeier.de  
www.brillen-uhren-katzenmeier.de

Die **Gemeinde Reichelsheim** (Odenwald) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für ihre Kindertagesstätte Zwergenschloss eine

**Stellvertretende Kindertagesstätten-Leitung** (m/w/d)

Näheres zu den Aufgabengebieten, unsere Erwartungen an Sie, die Bewerbungsfrist und weitere Informationen können Sie der ausführlichen Stellenausschreibung unter <https://www.reichelsheim.de/rathaus-politik/veroeffentlichungen/stellenausschreibungen> entnehmen.



*„Es gibt in unserer Gemeinde viel zu beachten!“*

WIR KENNEN  
DIE ÖRTLICHEN  
TRADITIONEN.

Heidelberger Straße 5  
64395 Brensbach  
Tel. 06161-409  
[www.bestattungen-schnellbaecher.de](http://www.bestattungen-schnellbaecher.de)

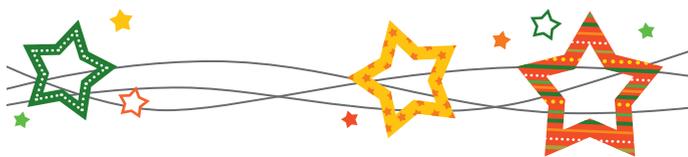
**Schnellbäcker** BESTATTUNGEN  
Abschied mit Würde und Herz  
in Brensbach und Umgebung



**DANKE FÜR ALLES**  
[sos-kinderdoerfer.de](http://sos-kinderdoerfer.de)



SOS  
KINDERDÖRFER  
WELTWEIT



**Gesucht.  
Gefunden.  
Traumjob.**



Foto: AdobeStock

Stellenanzeigen  
im  
Amts- und  
Mitteilungsblatt.

**DON KOSAKEN CHOR**

MIT AUSSCHLIESSLICH  
UKRAINISCHEN SÄNGERN

In der Reichenberghalle erwartet Sie ein  
Weihnachtszauber der besonderen Art.  
Jetzt Karten sichern!

25. Dezember 2023  
Beginn: 17:00 Uhr  
Infos: 06164 508-26  
[touristinfo@reichelsheim.de](mailto:touristinfo@reichelsheim.de)





# Advent mit dem Spielmannszug

**Flötenschülerinnen, Ehrungen, verschiedene Ensembles des Spielmannszuges FF Fränkisch-Crumbach laden zum Advent und senden einen musikalischen Gruß des Friedens hinaus in die Welt!**

„Konzert in einer der schönsten Konzerthallen in Fränkisch-Crumbach“ damit begrüßte der Vorsitzende Patrick Eckert die zahlreichen Gäste in der ev. Kirche zum ersten Adventskonzert. In den Jahren zuvor beteiligte sich der Spielmannszug an den offenen Adventstürchen im eigenen Übungsraum mit einer „offenen Weihnachtsprobe“, von Jahr zu Jahr kamen mehr Gäste, sodass der Raum zu klein wurde. Selbst die ev. Kirche war nahezu voll besetzt und die Musikerinnen und Musiker freuten sich mit ihrer Musik ein wenig Adventsstimmung zu verbreiten. Ulrike Büchner und Patrick Eckert begleiteten mit einigen Worten durch den Abend und die Dirigentin Anna-Maria Seibert führte die Musikerinnen durch die Musik.

„Baby it's cold outside“ war die Eröffnung eines bunten Konzertes mit verschiedenen Besetzungsformen des Musikvereins. Dean Martin und Doris Day lagen in der Luft und der winterliche Klassiker aus den 1940ern passte wunderbar zum Wetter – es war wirklich kalt draußen. Neben „All I want for Christmas“ gab es Weihnachtsmusik vom Percussionensemble „Carol of the ukrainen bell“ – mit dem gewaltigen Klang einer ukrainischen Glocke sendeten die Musikerinnen einen Gruß des Friedens aus der Kirche in die Welt.

Außerdem präsentierte sich das Flötensensemble mit zwei Stücken fürs Herz „Heartstrings“ und „Polarexpress“. Die Musik des animierten winterlichen Kinderfilms zeigte einmal mehr die Bandbreite des Spielmannszuges.

Mit einem Weihnachtsklassiker in veränderter Form zeigten sich zum ersten Mal die Flötenschülerinnen am Instrument in der Öffentlichkeit. Mit ihrer Flötenlehrerin Christine Giezewski trauten sie sich ganz aufgeregt mit „Jingle Bells“ vor das neugierige Publikum.

Zwischen der Musik gab es einen Ehrungsblock, was aus der Corona-Phase nun nachgeholt werden konnte.



So wurden einige Musiker und Musikerinnen vom Kreisstabführer und vom Vorsitzenden Patrick Eckert geehrt: Für 15 Jahre Franka Gehrke, 20 Jahre Tobias Meurer, 40 Jahre Jochen Habermehl und 60 Jahre Karl-Peter Denger. Der Vorsitzende des Vereins der Feuerwehr, Stephan Fehr ehrte Norbert Strohn für 40jährige Mitgliedschaft, was von der diesjährigen Jahreshauptversammlung nachgeholt wurde.

Zwei mehrteilige Musikstücke waren auch im Programm: „Robin Hood“ und „The greatest Showman“ forderten an den Instrumenten. „Wir investieren viel Probenzeit in solche Stücke, diese gefallen uns als Orchester, so präsentieren wir Sie heute Abend“ – damit lud Ulrike Büchner die Gäste ein mit Robin Hood durch Sherwood Forest zu ziehen und mit dem größten Showman dem britischen Königshaus zu gefallen.

Ein rundum abwechslungsreicher Abend in der Laurentiuskirche. Das Publikum forderte mit Standing Ovations eine Zugabe, dem kamen die Crumbacher Musiker mit einem weiteren internationalen Weihnachtsklassiker, Felize Navidad, gerne nach.

**Die Musikerinnen und Musiker des Spielmannszuges bedanken sich bei allen Mitgliedern, Freunden, Fans und Helfern für die großartige Unterstützung im Jahr 2023! Kirchenkonzerte, Ständchen, Grillfest und unzählige Proben prägten das Jahr.**





# Rund ums Bauen & Wohnen

Tipps für die eigenen vier Wände



## Die neue Lust an Gemütlichkeit

Warme und fröhliche Farbtöne schaffen eine entspannte Atmosphäre im Zuhause

(djd). Je unsicherer und hektischer die Welt draußen wirkt, umso größer wird die Sehnsucht nach einem privaten, geschützten Rückzugsort. Der Wunsch nach Behaglichkeit in den eigenen vier Wänden ist nicht neu - deutlich verändert haben sich allerdings die Vorstellungen davon. Während Gemütlichkeit früher häufig mit Eigenschaften wie plüschig, bieder, mitunter sogar kitschig verbunden wurde, kommt das private Nest heute entspannt, natürlich und harmonisch daher. Naturtöne und angenehme Farbtöne nehmen dabei eine entscheidende Rolle ein. Vor allem Beige als Farbe, die gleichzeitig beruhigend und lebendig wirkt, spielt dabei die erste Geige,

### Sich gut aufgehoben fühlen

Trendexperten beobachten bereits seit geraumer Zeit, wie sich die Vorstellung der „Gemütlichkeit 2.0“ verändert hat. „Sie ist frisch und hell, warmherzig, weltoffen und auch ein bisschen verspielt“, schildert etwa die Schöner-Wohnen-Einrichtungsexpertin Kirstin Ollech. Wände, die zum Beispiel in einem zart-angenehmen Beige gestrichen werden, schaffen nach ihren Worten „einen harmonischen Spirit, der alles zusammenhält.“ Der Name ist gleichzeitig Programm etwa bei der aktuellen Trendfarbe : „Cosy“ steht als zeitgemäßes Beige für eine



Fotos: djd schönerwohnen

entspannte, muntere Atmosphäre. Die Wandfarbe lässt sich vielfältig

kombinieren, verleiht jedem Raum einen individuellen Charakter und schafft ein lebendiges Spiel von Licht und Schatten. Damit passt die Farbe zu nahezu jedem Wohnstil, der hell, modern und voller Optimismus ist.

### Schöne Wände für ein gesundes Raumklima

Erhältlich ist die Trendfarbe aus der „Schöner Wohnen-Farbe“-Kollektion fertig gemischt in unterschiedlichen Gebindegrößen im Fachhandel sowie in Baumärkten vor Ort. Das Material im eleganten Matt-Beige lässt sich einfach verar-

beiten, ist tropfarm und deckt mit lediglich einem Anstrich. Ein weiterer Vorteil nicht nur für Allergiker: Die Dispersionsfarbe enthält keine Konservierungsstoffe oder Lösemittel und unterstützt somit ein gesundes Raumklima, zu erkennen unter anderem am renommierten Umweltzeichen Blauer Engel. Unter [www.schoener-wohnen-farbe.com](http://www.schoener-wohnen-farbe.com) finden sich viele Verarbeitungstipps sowie Inspirationen für eine kreative und individuelle Raumgestaltung. Denn selbstverständlich macht „Cosy“ auch in Verbindung mit anderen Trendfarben jederzeit eine lässig-entspannte Figur.

**Gestalten Sie Ihre Wunschhaustür!**

Fenster - Türen  
Wohnungsbau - Licht

**KOLMER**

15% Energieeffizienz  
PC2

kontakt@kolmer-fenster.de    www.kolmer-fenster.de

An der Stadtwiese 8 • 64711 Erbach • Telefon: 0 60 62 / 12 11 • Fax: 91 01 85

BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG • PFLEGE

**KI**  
**KOENDERS**  
GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU UG



Mossautal © 06062/61671

koenders-gartenbau.de



# Rund ums Bauen & Wohnen

Tipps für die eigenen vier Wände



## Das Haus wächst mit Mit einer Sanierung den Wohnwert im Altbau steigern



Foto: djd/Sto/Martin Baitinger

(djd). So wie Familie Gerlach aus Breisach geht es vielen: Sie lieben ihren gemütlichen Altbau mit Garten, wünschten sich aber schon lange etwas mehr Wohnfläche. Daher haben die Gerlachs gleich mehrere Fliegen mit einer Klappe geschlagen: Der vor Kurzem fertiggestellte Anbau schafft mehr Wohn- und Nutzwert, die gleichzeitig erfolgte Fassadensanierung nutzt der Umwelt und senkt die Heizkosten. Und obendrein ist die Modernisierung eine Investition in den dauerhaften Werterhalt und die Wertsteigerung des schmucken Eigenheims.

### Mehr Platz schaffen

Das Haus der vierköpfigen Familie stammt aus den 1950-er-Jahren, schon zum Einzug 2010 wurde umfassend renoviert. „Weil es drinnen mit der Zeit einfach zu eng wurde, haben wir uns jetzt für den Anbau entschieden“, berichtet Reiner Gerlach. „Wir sind froh, dass jeder nun sein eigenes Zimmer hat“, ergänzt Ehefrau Ramona Gerlach. Die Idee zur Vergrößerung realisierten die Eigentümer mit dem Stuckateurbetrieb Wehrle. „Die Beratung war eine enorme Hilfe, weil wir ja doch einige Sonderwünsche hatten“,

erklärt Ramona Gerlach. Der Weg zum örtlichen Handwerk ist immer eine empfehlenswerte Idee. Die Fachleute können

nicht nur zu langlebigen Lösungen beraten, sondern kennen sich auch mit geeigneten Materialien und deren Verarbeitung sehr gut aus. Die Fassadendämmung wurde gleich mit angedacht und mit dem Dämmsystem StoTherm Classic sowie Stolit als organischem Oberputz umgesetzt. Das Ergebnis: Im Winter muss 40 Prozent weniger geheizt werden, im Sommer bleibt es drinnen angenehm kühl.

### Wohnräume verwirklichen

Somit ist das Haus nicht nur räumlich gewachsen, sondern hat auch in Sachen Wohnqualität zugelegt. Dazu hat der beauftragte Fachhandwerker mit seiner klugen Planung wesentlich beigetragen. Unter [www.wohnerwert-steigern.de](http://www.wohnerwert-steigern.de) etwa erhalten Hauseigentümer weitere Inspirationen, finden Beispiele von anderen Modernisierungen und können sich umfassend zu Fördermöglichkeiten für eine Fassadensanierung informieren. Aber auch innen hat sich in dem Eigenheim der Gerlachs einiges getan: Das lichtdurchflutete Esszimmer ist zum neuen Lieblingsraum avanciert. Dort wurde ein feuchteregulierender Innenputz verwendet und eine schallabsorbierende Akustikdecke eingesetzt. Das sorgt für eine angenehme Raumatmosphäre.

**Klaus-Peter SCHANTZ** GMBH

- Baustoff-Handlung
- Abbruch
- Bagger
- Fuhrbetrieb



64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger Str. 13  
Telefon (06163) 3458 und 5663 • Fax 3459



**BCD**  
CONTAINERDIENST

**UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK**

- Containerdienst & Wertstoffhof
- Abfallentsorgung und Verwertung
- Vermietung von Baumaschinen
- Baggerarbeiten & Schüttgutbaustoffe

BCD Containerdienst GmbH & Co. KG  
Zeller Gewerbezentrum 27 | 64732 Bad König/Zell | Tel.: 0 60 63 - 91 35 47  
[www.bcdcontainerdienst.de](http://www.bcdcontainerdienst.de) | [info@bcdcontainerdienst.de](mailto:info@bcdcontainerdienst.de)



# Rund ums Bauen & Wohnen

Tipps für die eigenen vier Wände



## Bims gegen „Bums“

### Mit massivem Mauerwerk aus Leichtbeton störenden Lärm ausschließen

(djd). Mindestens jeder fünfte Europäer wird täglich mit Lärm konfrontiert, der als gesundheitsschädlich gilt. Dies geht aus einem Bericht der Europäischen Umweltagentur (EUA) hervor. Vor allem Straßen-, Bahn- und Flugverkehr verhindern ruhiges Wohnen - insbesondere in städtischen Lagen. Hier sind mehr als die Hälfte der Bewohner rund um die Uhr einem Straßenpegel von 55 Dezibel oder höher ausgesetzt. Als Konsequenz leiden viele unter schweren Schlafstörungen. Laut Angabe der Weltgesundheitsorganisation (WHO) kann eine langfristige Lärmbelastung nachweislich zu tödlichen Herzerkrankungen führen. Im Alltag lassen sich viele Geräuschkulissen zwar nicht vermeiden, doch eine geeignete Gebäudehülle kann zumindest in den eigenen vier Wänden



die nötige Ruhe schaffen.

#### Leichtbeton sorgt für ruhiges Wohnen

Wer neu baut, sollte daher bereits bei der Planung des

Eigenheimes auf den notwendigen Schallschutz achten. Experten empfehlen zu diesem Zweck den Einsatz massiven Mauerwerks aus Leichtbeton, um störenden Lärm dauerhaft und wirksam auszuschließen. „Leichtbetonsteine enthalten porige Zuschläge wie Bims oder Blähton. Diese sorgen für winzige Luftporen, die den Baustoff leichter machen und einen effektiven Schallschutz bewirken“, erklärt Diplomingenieur Andreas Krechting vom Hersteller KLB Klimaleichtblock (Andernach). Der

Grund: Leichtbetonsteine gelten aufgrund ihrer Massivität und porösen Beschaffenheit als regelrechte „Schallschlucker“, weil sie die Übertragung von Schallwellen wirksam reduzieren können.

#### Kostenfreie Broschüre

**rund um den Schallschutz**  
Dank ihrer Beschaffenheit bieten Mauersteine aus Bims einen besonderen Vorteil: „Leichtbetonsteine punkten im Vergleich zu anderen Mauerwerkskonstruktionen bei identischer Wanddicke und Rohdichteklasse sogar mit einem Zwei-Dezibel-Bonus in der Normung“, ergänzt Krechting. Mit diesen Werten in den eigenen Wänden sind Bewohner jederzeit, egal ob im Ein- oder Mehrfamilienhaus, rundum vor Geräuschen aus Nebenzimmern und benachbarten Wohnungen geschützt. Ausführliche Informationen finden Interessierte in der kürzlich aktualisierten, kostenfreien Broschüre „Massives Plus an Schallschutz“. Diese steht etwa unter [www.klb-klimaleichtblock.de](http://www.klb-klimaleichtblock.de) in der Rubrik „Download“ bereit oder kann telefonisch unter 02632-25770 angefordert werden.

### Die Firma SWS - Sonnen-Wetterschutz-Systeme mit Sitz in Fränkisch-Crumbach gibt es nun schon seit 2006.

Sie bezieht ihre Produkte ausschließlich von deutschen Herstellern, die sich durch höchste Qualitätsmerkmale auszeichnen. Außerdem arbeitet die Firma SWS nur mit festangestellten eigenen Mitarbeitern.

In den letzten Jahren haben sich die Trends und Wünsche der Kunden immer wieder verändert.

Bei Markisen stehen Kassettenmarkisen mit Funkmotoren und Handsendern hoch im Kurs. Auch Pergola-Markisen werden in letzter Zeit immer beliebter, die sich durch große Windstabilität auszeichnen. Die Markisenstoffe sind von hoher Qualität und bleichen nicht aus. Außerdem sind sie Wasser und Schmutz abweisend. Die Firma SWS bietet Ihnen eine riesige Auswahl an Farben, mit und ohne Muster.

Auch bietet die Firma SWS Außenbeschattungen für Fenster und Balkontüren an. Dazu zählen Rollläden und Jalousien auch mit Sonderlösungen.

Um das ganze Konzept für den Sonnenschutz abzurunden hat die Firma SWS auch Plissees und Rollos für Fenster und Dachfenster von führenden Herstellern in vielen Varianten im Programm.

Um ein ganzheitliches Angebot für interessierte Kunden rund ums Haus anbieten zu können montiert die Firma SWS auch Insektenschutz, Fenster, Haustüren, Garagentore und Terrassenüberdachungen.

Die Firma SWS freut sich auf Ihren Besuch in der Bahnhofstr. 19.

- Anzeige -




**Ab sofort**  
**10% Witerrabatt**  
**auf**  
**- Terrassendächer**  
**- Insektenschutz**  
**- Markisen**

Bahnhofstr. 19 · 64407 Fr.-Crumbach  
 Tel. 06164 - 6429073  
[www.sws-wetterschutz.de](http://www.sws-wetterschutz.de)



# Rund ums Bauen & Wohnen

Tipps für die eigenen vier Wände



## Das Smartphone wird zum Hausschlüssel Bequem und sicher den Zugang selbst von unterwegs regeln

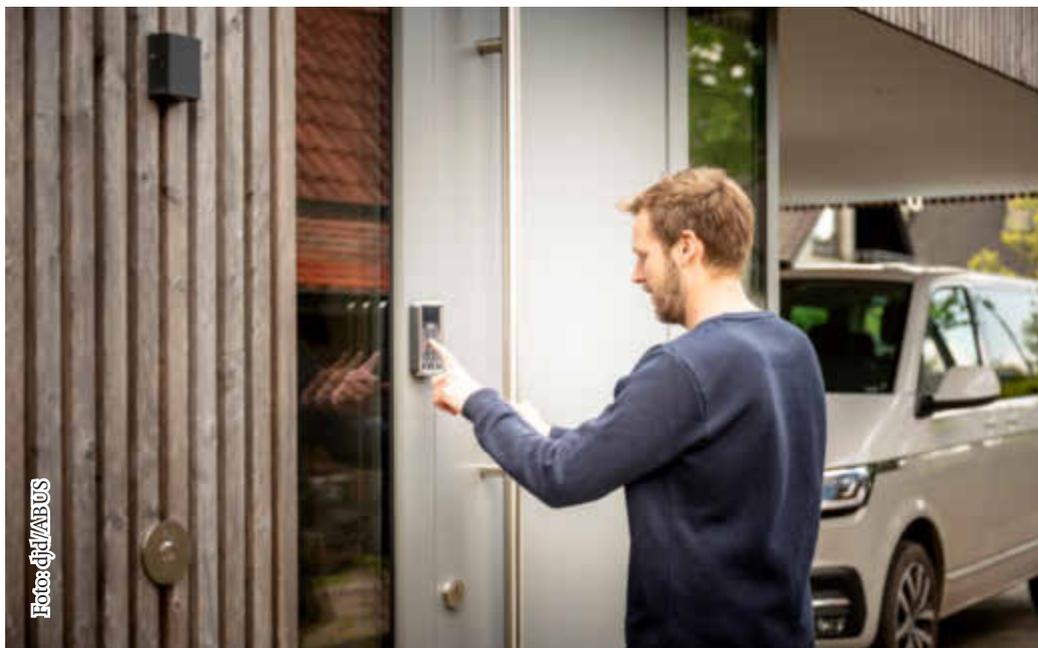


Foto: dj/ABUS

dem Smartphone geöffnet werden. Und damit auch Personen ohne Smartphone in den Genuss des schlüssellosen Eintritts kommen, kann der Türschlossantrieb mit einer Fernbedienung, einer außen angebrachten Tastatur oder einem Fingerscanner bedient werden. Natürlich ist es weiterhin möglich, die Eingangstür ganz gewöhnlich mit dem Schlüssel zu öffnen oder zu verschließen.

### Weltweit die Haustür im Griff

Optional erhältlich ist eine WLAN-Bridge, die es ermöglicht, unabhängig vom Standort die Tür via App zu bedienen. Zudem wird in Echtzeit übermittelt, wann und von wem die Eingangstür geöffnet oder geschlossen wird. Das bringt Gewissheit, ob die Kinder sicher nach Hause gekommen sind oder der Handwerker pünktlich ist.

(djd). Seit Jahrhunderten nutzt der Mensch Schlösser, um das eigene Hab und Gut zu schützen. Allerdings können Schlüssel selbst entwendet werden oder verloren gehen. Noch mehr Komfort und Sicherheit bieten jetzt digitale Lösungen. Mit ihnen lässt sich der Zugang per Smartphone-App betätigen. Schließlich haben die meisten den digitalen Alleskönner ohnehin immer griffbereit dabei.

### Smarte Technik zur einfachen Nachrüstung

Mit nachrüstbaren digitalen Türschlossantrieben wird aus jedem herkömmlichen Schloss eine smarte Zutrittslösung, die zahlreiche Steuerungs- und Komfortfunktionen bietet. Besonders

praktisch sind unter anderem die sogenannten Einladungen. Dabei handelt es sich um digitale Haustürschlüssel, die zum Beispiel per Mail oder Messenger an Dritte weitergegeben werden. Somit können Freunde, Familie, Handwerker oder die Reinigungskraft die Eingangstür per App öffnen und verschließen, egal ob dauerhaft oder zeitlich begrenzt. Schon die Installation ist so smart wie einfach: Bei HomeTec Pro Bluetooth von Abus etwa wird der batteriebetriebene Antrieb auf das vorhandene Türschloss gesteckt und dreht dann den steckenden Schlüssel. Einmal angebracht, lässt sich die Tür bequem per App ver- und entriegeln.

Für die digitalen Haustürschlüssel

müssen weder persönliche Daten erfasst werden noch ist eine Registrierung notwendig. Einfach App laden, Einladung einlösen und schon kann der Zugang mit

Unter [hometec.abus.com](http://hometec.abus.com) gibt es mehr Details zu den zahlreichen Komfortfunktionen. Gleichzeitig kommt auch die Sicherheit nicht zu kurz.

## Vielfalt.

**Für Alt- und Neubau, Modernisierung, Reparatur und Service.**

**Heizung:** Gas, Öl, Wärmepumpe, thermische Solaranlage, Biomasse

**Sanitär:** Badneubau und -sanierung

**Klima:** Klimaanlage für Wohn- und Geschäftsräume

**Service:** Kundendienst, Erledigung aller BAFA Förderungsanträge

**GERMANN**  
Heizung Sanitär Service

Darmstädter Str. 58 | 64395 Brensbach | 06161 512  
info@germannmbh.de | www.germannmbh.de

(djd). Die meisten haben ihr Smartphone heutzutage ohnehin immer griffbereit. Daher kann der digitale Alleskönner auch den guten alten Haustürschlüssel ersetzen. Mit nachrüstbaren digitalen Türschlossantrieben wird aus jedem herkömmlichen Schloss eine smarte Zutrittslösung mit zahlreichen Steuerungs- und Komfortfunktionen. Bei HomeTec Pro Bluetooth von Abus etwa wird der batteriebetriebene Antrieb auf das vorhandene Türschloss gesteckt und dreht dann den steckenden Schlüssel. Einmal angebracht, lässt sich die Tür bequem per App ver- und entriegeln. Unter [hometec.abus.com](http://hometec.abus.com) gibt es mehr Details. Besonders praktisch sind sogenannte Einladungen. Dabei handelt es sich um digitale Haustürschlüssel, die zum Beispiel per Mail oder Messenger an Dritte weitergegeben werden.

## Was schenke ich an Weihnachten?

Bald ist Weihnachten  
und Sie wissen immer noch nicht,  
was Sie verschenken sollen!

Schenken Sie einen Gutschein  
für Gesundheit und Wohlbefinden!

**z.B. 3 x Massage mit Heißluft  
EUR 90,-**

Praxis für physikalische Therapie – Harald Janßen  
Moorbachstr. 1, 64395 Wersau, Tel.: 06161-873442  
+ Marktstr. 7, 64401 Groß-Bieberau, Tel. 06162/9187264

## Goldankauf

*Albrecht*



Nutzen Sie die einmalige Gelegenheit  
Gold verkaufen zu Bestpreisen

### WIR KAUFEN

- ✓ GOLD -SILBERSCHMUCK
- ✓ MÜNZEN ALLER ART
- ✓ ZAHNGOLD
- ✓ GOLD & SILBERBARREN
- ✓ SILBERBESTECK
- ✓ ROLEX UHREN

VEREINBAREN SIE HEUTE NOCH EINEN TERMIN



MÜNZEN ALLER ART



GOLD - SILBERSCHMUCK



ZAHNGOLD



GOLD & SILBERBARREN



SILBERBESTECK

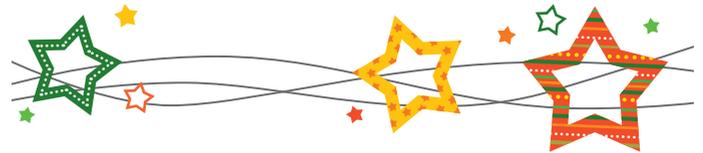


ROLEX UHREN

**SOFORT BARGELD**

**Dieter Albrecht**

**Tel.: 0151 68839338**



## Ambulanter Pflegedienst Heilmann

Wir helfen Ihnen, dass Sie solange wie möglich in Ihrer  
gewohnten Umgebung bleiben können.

- Häusliche Grundpflege, hauswirtschaftliche  
Versorgung und Betreuungsangebote
- Ärztlich verordnete Behandlungspflege
- Essen auf Rädern, Fahrdienste
- Verhinderungspflege bei Krankheit oder Urlaub  
der pflegenden Angehörigen

Ambulanter Pflegedienst Heilmann  
Siegfriedstraße 17a • 64385 Reichelsheim / Beerfurth  
Tel.: 06164 1238 • Fax: 06164 5009928  
E-Mail: mail@pflegedienst-heilmann.de  
Internet: www.pflegedienst-heilmann.de

Wir kommen  
gerne  
zu Ihnen.

☎ (06164)  
1238

Artgerechte Ernährung  
von Hunden und Katzen  
[www.odenwaelder-futtershop.de](http://www.odenwaelder-futtershop.de)

**zusätzlich geöffnet  
am Donnerstag, 21. Dez.  
von 9.00 bis 19.00 Uhr**

**Betriebsferien**  
vom 24. Dezember 2023 bis  
einschließlich 2. Januar 2024  
Ab 3. Januar 2024  
wieder zu den gewohnten Zeiten

**Odenwälder  
Futtershop**

**Für Hunde und Katzen**

Danziger Straße 2 (an der B45) - 64732 Bad König  
☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert  
Mo bis Fr 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr, Do geschlossen  
[www.odenwaelder-futtershop.de](http://www.odenwaelder-futtershop.de)

Vielen Dank das entgegengebrachte Vertrauen

*Frohe Weihnachten und ein gesundes  
Neues Jahr 2024*

Wünscht Ihnen die Firma Rolf Heusel GmbH und Mitarbeiter

**ROLF HEUSEL** GmbH Heizung • Bäder • Solar  
NEU: Staubfreie Bädersonierung!

Ernst-Ludwig-Straße 11 - 64747 Breuberg-SANDBACH  
Telefon 06163-5898 - Fax 06163-912943  
e-Mail: [info@heusel-gmbh.de](mailto:info@heusel-gmbh.de) - [www.heusel-gmbh.de](http://www.heusel-gmbh.de)



Wir freuen uns sehr, eine Spende von 2000,00 Euro der Mäuse-  
bande e.V. Breuberg übergeben zu können.

**HOPALA** Bücher  
Geschenke  
Spiele

**Öffnungszeiten**  
Montag - Freitag 09:00-12:30 Uhr 15:00-18:00 Uhr  
Samstag 09:00-12:30 Uhr

Darmstädter Str. 11, 64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel. 06164 3785  
Mail: hopalabuchundspiel@gmx.de

Anzeigenannahmestelle für die  
Fränkisch-Crumbacher  
**NACHRICHTEN**  
an den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

**Numismatiker sucht Münzen aller Art**

Numismatiker kauft Münzen aller Art zum Sammlerwert.  
Kaufe einzelne Münzen sowie ganze Münzsammlung



**Herr Albrecht**  
Vereinbaren Sie heute noch einen Termin  
**0151 688 39 338**

niemand ist  
für sich allein

**Brot**  
für die Welt

**Ambulante Pflege**

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung

**Betreuung  
zu Hause**

- Stundenweise Betreuung

**Pflegeteam Wolf**  
Zeller Straße 22  
64720 Michelstadt

**Pflegeteam  
WOLF**



Telefon 06061-703845 • www.pflegeteam-wolf.de

**Tagespflege**

- Montag bis Samstag von 8-16 Uhr
- Abhol- und Heimbringservice
- Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee
- Vielfältige Aktivitäten

**Pflegeberatung**

- Beratung pflegender Angehörige

**Tagespflege Wolf**  
Friedrich-Ebert-Straße 47  
64720 Michelstadt

Großer Geschmack zum kleinen Preis.  
**Sonderangebote**

vom 18.12. - 23.12.2023



**Rinderlende, getaute Ware**

Wunderbar abgehangen.

1.000 g **29,90 €**

**Schweinelende**

Naturbelassen oder mit Mett gefüllt, stets ein Genuss.

1.000 g **13,90 €**

**Herzhafte Rindswürstchen**

Mit einem Hauch Knoblauch.

100 g **1,29 €**

**Bockwürstchen**

Zart und knackig, so sollen sie sein.

100 g **1,09 €**

**Braten-Aufschnitt**

Reichhaltig sortiert.

100 g **1,69 €**

**Fleischwurst, mit Naturgewürzen**

Schmeckt warm und kalt stets nach Odenwald.

100 g **0,99 €**

**Öffnungszeiten:** Mo. -Do. 08:00 - 12:30 Uhr & 14:30 - 18:00 Uhr  
Fr. 08:00 - 18:00 Uhr • Sa. 08:00 - 13:00 Uhr

Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!

Odenwälder Metzgerei | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach  
Telefon 06164 50611 | www.odenwaelder-metzgerei.de



**Wir bauen Zukunft!**  
ökonomisch • ökologisch • sozial



Wir bedanken uns herzlich für  
das Miteinander und Ihr Vertrauen.  
Wir wünschen Ihnen friedliche Festtage  
und ein glückliches,  
gesundes neues Jahr 2024.

Energiegenossenschaft  
Odenwald

Ihr Dienstleister für regionale Projekte



Ich bin für Sie da...

**Andreas Heck**

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Mobil: 0177 9159848**

Tel.: 06068 911826

a.heck@wittich-forchheim.de • www.wittich.de  
Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## Freizeitprojekt "Ich bin eine Leseratte"<sup>Anzeige</sup> in der Bücherei Brensbach

Engagement der Sparkassenstiftung  
für lesebegeisterte Kinder und Jugendliche!!

Seit 2008 führt die Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen gemeinsam mit der Hessischen Leseförderung und Sparkassenstiftungen vor Ort das Freizeit-Leseprojekt "Ich bin eine Leseratte" durch.

Dabei gibt es zwei Förderschwerpunkte: Die Vermittlung kultureller Werte an die Schüler\*innen der 3. bis 6. Klassen und die Stärkung von Bibliotheken. So soll diese Initiative die Kinder bei uns im Odenwaldkreis nicht nur - einmal frei von schulischen Herausforderungen - gezielt zum Lesen von spannenden Büchern animieren, sondern auch dazu, einen eigenen literarischen Kritikerverstand zu entwickeln und sich mit dem Lesestoff kreativ-künstlerisch auseinander zu setzen.

Unter den 15 Büchereien, die 2023 in Hessen teilnahmen, war auch die Bücherei in Brensbach. Sie erhielt 6 spannende Bücher, von jedem Titel mehrere Exemplare. Die Medien wurden von der Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis und der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen vor den Sommerferien zur Verfügung gestellt.

Alle interessierte Kinder aus Brensbach sowie den anderen Gemeinden aus dem Gersprenalz waren eingeladen, in der Bücherei, sich zunächst eins der sechs spannenden Bücher auszusuchen und ein Mitmachheft mit Fragebögen zu sichern. Nicht alle Bücher mussten innerhalb eines bestimmten Zeitraums gelesen werden, aber drei bis vier waren für "echte Leseratten" bis Ende der Herbstferien kein Problem.

Verschiedene Leseniveaus und Themen sorgen für reichlich Spaß und Abwechslung:

Sechs Titel aus 2023 wurden für dieses Leseprojekt ausgewählt: "Das Schloss der Samrtphone-Waisen" (Salah Naoura), "Tim und der Spuk in der Piratenbucht" (Eoin Colfer), "Kiosk, Chaos, Canal Grande" (Edgar Rai), "Chaoskrümel und Nervensäge - Die Hühner sind los" (Tiina und Sinikka Nopola), "Das große Buch vom Essen" (Ola Woldanska-Plocinska) und "Grüner wird's nicht. Der Sommer, in dem ich die Welt rettete." (William Sutcliffe/ Leena Flegler). Die jungen Leserinnen und Leser konnten in dem Mitmachheft Fragen zu den Büchern beantworten und dieses mit Bildern gestalten.

Den Projektabschluss bildete ein großes Lesefest in den Räumen der Bücherei. 25 Kinder konnten sich an verschiedenen Stationen - thematisch passend zu den sechs Büchern - beschäftigen, die liebevoll von ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern gestaltet waren.

Das Team der Bücherei Brensbach und die Kinder waren begeistert von dem Erfolg des Projekts "Ich bin eine Leseratte." und freut sich auch zukünftig auf viele neue junge Leserinnen und Leser. Die Räumlichkeiten befinden sich in der Darmstädter Straße 8 in Brensbach und haben dienstags von 10 bis 12 Uhr und mittwochs von 15 bis 18 Uhr geöffnet.



Björn Beilstein (Sparkasse Brensbach) und Nicole Kelbert-Gerbig (Stiftung) freuen sich über die Brensbacher Leseratten und danken den ehrenamtlichen Betreuerinnen Marina Spänle und Patricia Buch. Foto: Sparkasse

www.dingeldein-bestattungen.de

Auch in der Trauer  
gibt es ein Licht

Das Licht der Erinnerung  
Das Licht der Hoffnung



Trauern Sie in Ruhe.

Um alles andere kümmern wir uns

*Dingeldein*  
Bestattungen

Beerfurter Straße 41, 64385 Reichelsheim  
In Reichelsheim und Umgebung für sie tätig

**Tel: 06164 - 51 57 57**

## Tier der Woche WÜRMCHEN

Der Verein "Tiere in Not Odenwald e.V." sucht ein Zuhause für WÜRMCHEN.

Kleiner Mann sucht eine liebe und aktive Familie! Würmchen heißt er, weil er als Winzling in Rumänien aus einem Fluss gezogen wurde. Würmchen hatte das Glück, bei einer deutschen Hundetrainerin in Rumänien bleiben zu dürfen, die sich des kleinen Elends annahm. Dort entwickelte sich Würmchen super, und jetzt, mit 7 Monaten, ist er bei Tiere in Not Odenwald eingezogen. Würmchen kann schon ganz viel, z.B. an der Leine gehen, Auto fahren, alleine bleiben mit noch weiteren Hunden und im Haus wohnen. Mit anderen Hunden versteht Würmchen sich super, er wäre sicher ein toller Zweithund. Katzen gehen vermutlich auch, wenn sie Hunde kennen. Kinder liebt er und das Leben. So sollte auch seine Familie sein, mit einer Prise Humor und Spaß am Hund und seiner Erziehung.

Wenn Sie einmal WÜRMCHEN kennenlernen möchten, können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf [www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de) informieren.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass aufgrund der derzeitigen Situation ein Kennenlernen nur nach einer telefonischen Absprache erfolgt.



## EIN LEBEN VERÄNDERN!

Mit einer Patenschaft  
können Sie Frühverheiratung  
bekämpfen.

 „WERDEN  
SIE PATE!“

Plan International Deutschland e.V.  
[www.plan.de](http://www.plan.de)

  
Gibt Kindern eine Chance

## 75 Jahre Johann-Strauß-Operette-Wien

1.1.2024 um 18:00 Uhr Werner Borchers Halle, Erbach  
Vorverkauf:

Touristik-Infomation Erbach am Marktplatz Tel.: 06062 64880  
Buchhandlung Schindelhauer, Michelstadt Tel: 06061 2566  
oder Hotline 06061 4737 (Anrufbeantworter, ich rufe zurück)



Glanzpunkte aus Oper, Operette und Wiener Liedern

## 75 Jahre Johann-Strauß-Operette-Wien

Anzeige

Jubiläumsgala mit beliebten Klassikern findet am Neujahrstag 1.1.2024 um 18:00 Uhr in Erbach, Werner Borchers Halle, Otto-Glenz-Straße 1 statt. Gegründet von Erich Schmidtke entstand eine faszinierende Erfolgsgeschichte, die das Ensemble mit Stars wie Beniamino Gigli, O. W. Fischer, Maria Schell, Zarah Leander, Marika Röck, Lale Anderson und Attila Hörbiger, um nur einige zu nennen, durch ganz Europa und sogar bis nach Südamerika führte. Das 75jährige Jubiläum der Johann-Strauß-Operette-Wien wird daher mit einem großen Gala-Konzert ausgiebig gefeiert! Internationale Solisten aus den verschiedensten Opernhäusern und ein großes Orchester unter der Leitung von Vasilis Tsiatsianis bringen unvergessliche Opern- und Operettenarien wie z. B. aus "Carmen", der "Fledermaus", "Hoffmanns Erzählungen", dem "Zarewitsch" oder "La Bohème" gekonnt auf die Bühne. Was allerdings wäre ein Wiener Gala-Konzert ohne die berühmten Wiener Lieder, die (was auch sonst) Wienerisches besingen, wie zum Beispiel das berühmte "Fiakerlied"? Das Wiener Lied steht für Humor und Gemütlichkeit, mit anderen Worten, es darf auch viel gelacht und geschunkelt werden. Ein runder Abend also, den Künstler und Publikum förmlich herbeisehnen, um das außergewöhnliche Jubiläum gebührend zu feiern, bevor es dann im Folgejahr wieder traditionell mit "Die lustige Witwe" auf große Operetten-Tournee geht. Viel Vergnügen!

Der verbilligte Vorverkauf findet bei  
Touristik-Infomation Erbach am Marktplatz Tel.: 06062 64880  
Buchhandlung Schindelhauer, Michelstadt Tel: 06061 2566  
oder Hotline 06061 4737 (Anrufbeantworter, ich rufe zurück) statt.

## 175 Jahre Eisen-Treusch - 55 Jahre Betriebstreue

Anzeige

Anlässlich des 175-jährigen Bestehens der Firma Eisen-Treusch in Reichelsheim fand eine kleine Feier statt.

Die Mitarbeiter:innen gratulierten zum Jubiläum und überreichten ein Präsent.

Irene Treusch bedankte sich bei ihren Mitarbeiter:innen für ihren überwiegend langjährigen Einsatz für das Geschäft und überreichte ebenfalls Geschenke.



Auf insgesamt 55 Jahre Betriebszugehörigkeit kamen die 4 Mitarbeiter:innen insgesamt.

Petra Blum kann auf 31 Jahre zurückblicken, Bärbel Sauerwein ist seit 7 Jahren dabei, Christine Warmbold seit 1 Jahr und Peter Barina nun schon 16 Jahre. ( von rechts nach links, vorne Irene Treusch)

Das freundliche, kompetente Team freut sich auf viele Kunden, die den laufenden Jubiläumsverkauf für ihren Weihnachtseinkauf nutzen wollen und wünscht allen Kunden schöne Weihnachten



All unseren Kunden, Freunden und Bekannten  
wünschen wir frohe Festtage und ein  
erfolgreiches und gesundes neues Jahr,  
verbunden mit dem besten Dank  
für die gute Zusammenarbeit.

Stefan Skrobek mit Familie  
und Team

**Wärmedämmung + Solar**

**seit über 30 Jahren**

- Altdach-Umdeckung
- Neueindeckungen
- Flachdächer
- Dachreparatur-Schnelldienst
- Schieferarbeiten
- Fassadenverkleidung
- Gerüst- und Hochkranservice
- Spengler- und Kaminarbeiten

**Walther Bedachungs GmbH**

Dachdeckermeisterbetrieb - Erbach - Westring 83  
Telefon 0151-52037966 - Telefon 06062-1354  
e-mail: walther-bedachungen-gmbh@t-online.de

# Jubiläumsverkauf 20%\*

vom 11. – 23. Dezember 2023 bedanken wir uns bei Ihnen mit  
und einem kleinen Geschenk.

Heim- und Handwerkerbedarf, Gartengeräte von Bosch, Gardena, Fiskars  
Haushalt und Küche, Wohnaccessoires • Spielwaren, LEGO, Puky, Schleich

\*ausgenommen Elektrogeräte

**EISEN**

Telefon 06164/1365



**TREUSCH**

Bismorckstr. 16 64385 Reichelsheim

Schönes für Drinnen  
und Draußen ...



**Ein schönes Hirschgeweih, 16-Ender,** Preis Verhandlung. Tel. 06162-4323

**Suche Mofas + Mopeds** ob alt oder defekt! Bitte alles anbieten. Suche auch Piaggio Ape und auch Roller. Groß-Bieberau Tel. 0176-56715811

**Suche ein Wohnmobil od. Wohnwagen,** auch ohne Tüv & defekt. Tel. 0160/8748623

**Suche Freizeitgrundstück mit Hütte zum Kauf.** Gerne auch verwildert. Tel. 0162 9486045 oder E-Mail: c.andreas.michael@gmail.com

**Brensbach: sanierungsbedürftiges Haus** mit Hof und Lagerhalle, Grundfläche 361 qm, 150.000,- €. Tel. 0171/9419022

**Suche Wiesen und Acker** in Michelstadt u. Ortsteilen. Angebote bitte mit Preis und Lage Flur, Flurstücknr.. Zuschriften unter Chiffre 19054309 an den Verlag.

**Kaufe Ihren alten/defekten Rasentraktor,** Aufsitzmäher, auch m. Motorschaden od. neuwertig. Anrufen od. anschreiben per WhatsApp. Tel.: 0157/85982793

**Wohnung in Höchst** zu vermieten, 4 Zimmer, Küche, Bad, Gäste-WC, Balkon, 110m<sup>2</sup>, KM 820€, evtl. Garage, Garten, e-Mail: odw-heimat@gmx.de

**Erbach-Stadtmitte,** 2-Zi. Wohnung, Kü, Bad, Balkon 77qm, 580,-€ kalt + 130,-€ NK ab 01.01.2024 zu vermieten. Zuschriften unter Chiffre 19046719 an den Verlag.

**WELLNESS-MASSAGE** für Körper und Geist zum Entspannen und Relaxen **MEDIZINISCHE FUSSPFLEGE**  
Telefon: 06061 - 71424  
Mobil: 0179 - 5932631

**Verk. Michelst. Weihnachtsglocken,** 2 Sätze kompl. Weihnachtsteller Berlin Desingn 1970 - 1990 & div. Artikel sowie 3 Nostalgie Radios. Zuschriften unter Chiffre 19059022 an den Verlag.

**Rüstiger Er 80+** sucht nette Sie für gemeinsame Unternehmungen, wie z.B. Spazierengehen, Essen gehen, für Vorschläge bin ich immer offen. Pkw vorhanden. Ich freue mich über Nachrichten an: ruestigerrentner39@web.de

**Ich** suche jemanden um Büttreden zu tauschen Tel. 06063/5809951

**Sammler kauft militärische Orden, Urkunden,** Ehrenzeichen, Uniformen, Fotos und komplette Nachlässe. Bitte alles anbieten. Tel. 06061/73445

**Haus-Flohmarkt** für Jung & Alt in Reichelsheim Birkenhag 1 am 16.12. von 20-16 Uhr - Haushalt Möbel, Kleidung, Schuhe, Deko, Art. Weihnachten, Modeschmuck, Musikger, Spielsachen, Bücher, selbstgestrickte Schals und Mützen uvm.

**Weihnachtswunsch:** jung geb. Sie (68, Wtv., 1,65) sucht ehrlichen lhn (NR), der die Natur, Tiere, Reisen, Radfahren uvm. mag und auch nicht länger allein sein möchte. Freue mich auf Antwort unter email: Rasco77@web.de oder whatsapp 0151-24630501

**Deutsche Frau mit langjähriger Pflegeerfahrung** in allen Pflegegraden unterstützt Sie gerne vormittags bei der Pflege u. Betreuung von pflegebedürftigen Angehörigen (auch leichte Hausarbeit) im Raum Breuberg (Nähe Neustadt) und Lützelb. Tel. 0151/15257827 (9-21 Uhr)

**Haushalts-/Betreuungshilfe** gesucht Suche (ältere) Dame für stundenweise Betreuung tagsüber mit Verrichtung hauswirtschaftlicher Tätigkeiten, Montag - Freitag ca. zwischen 9:30 und 18 Uhr bzw. in Absprache in Hirschhorn-Ersheim. Mittagspause ca. 2 Std. wird gewährleistet. € 15 pro Std. Bitte alles anbieten. Tel. 0152 26675540

**Mein Wunsch für 2024** bist DU: ein herz. Mann mit Charakter u. positiver Lebenseinstellung, egal, ob schlank od. kräftig, aber mind. 1,75 m groß u. aktiv. Du solltest für gelegentl. Unternehmungen zu begeistern sein. Bin eine lebenslustige, 59jähr. Frau, die sich das passende Gegenstück zum gemeins. „Altwerden“ wünscht u. sich über deine Nachricht sehr freut. Zuschriften unter Chiffre 19058395 an den Verlag.

**zu vermieten** Wohnung (UG) in Heddesbach ab 01.März 2024 zu vermieten Tel.06272-752

**Bad König** großzügige 3 ZKB, 136 qm DG EBK mit Südbalkon und Loggia, sowie Keller KM 1.060 € + NK + 3 MM KT. Ab Januar 2024 zu vermieten. 0171/6908041

**Du** (männl., zwischen 55 und 65 Jahre) hast wie ich noch die Vorstellung von einer liebevollen, ehrlichen und gleichberechtigten Beziehung, und zwar mit allem, was dazugehört? Dann lass uns gemeinsam Höhen und Tiefen überwinden. Ich (weibl., 60 Jahre, 1,70 m groß, tier- und naturliebend) freue mich auf deine E-Mail: 0504cassiopeia@gmail.com

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Pflasterarbeiten

Tel. 0171/5252314 – Gerhard Lösel

**Gartenarbeiten aller Art**  
Baum-Hecke-Rasen-Wurzel-Pflege  
**01525 - 8425826**  
Jens Schudera

## Odenwälder Fellstubb

HUNDEALON

Erbacher Str. 16, 64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel. 01525 – 6058270, www.fellstubb.de



Sie wollen eine Immobilie kaufen oder verkaufen?  
Wir helfen Ihnen gerne!

Eine Bank in Sachen Immobilien.

Telefon 06061/701-4280

www.volksbank-immobilien.online

Volksbank Immobilien GmbH

Die Unternehmen der

Volksbank Odenwald

## Rohrreinigung Rademacher

**Rohrreinigung**  
(WC - Küche - Keller - Bad)

**Kanal TV - Untersuchung**

**Kanal-Sanierung**  
(Ohne Aufzugraben)

**Rückstausicherung**



Ihr Ansprechpartner Für  
Ihre Region

Herr Schreiber

0151-74330809

## Odenwälder Grünschnittservice

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen  
Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittentsorgung,  
Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,  
Totholzfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

**Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!**  
**Garten- und Landschaftsbau**

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten  
aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,  
Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

**Regenwasser-Nutzanlagenbau**  
**Hebebühnenarbeiten auf enstem Raum**  
im Gelände, an und in Gebäuden

**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**  
Wege, Mauern alles wird wie neu!

Inhaber: H.J. Eps 0170 - 525 45 21



Lauerbach, EFH mit Garage und Garten, ca. 182 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 44 m<sup>2</sup> Nutzfl, ca. 477 m<sup>2</sup> Grdst., PV-Anlage, Bauj. 1975, BA, 235 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl. G, Öf 348.000 EUR



Bad König, EFH, ca. 202 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 1159m<sup>2</sup> Grdst., 9 Zi., Garage, gr. Keller, Schwimmhalle mit Pool, Balkon, Bauj. ca. 1953, BA, 211,7 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl. G, Öf 329.000 EUR



Bad König, EFH mit Doppelgarage, gr. Terrasse, ca. 142 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 70 m<sup>2</sup> Nutzfl, ca. 1102 m<sup>2</sup> Grdst., Bauj. ca. 1962, BA, 269,70 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl. H, Gas 358.000 EUR



Erbach, EFH mit Garage, Keller, Gartengrundstück, Gerätehaus, gepf. Zustand, ca. 140 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 674 m<sup>2</sup> Grdst., Bauj. ca. 1937, BA, 264,8 kWh/m<sup>2</sup>, Kl. H, Gas 299.000 EUR



Hetschbach, EFH mit Garagen, ca. 115 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 102 m<sup>2</sup> Nutzfl, ca. 928 m<sup>2</sup> Grdst., Bauj. 1971, Balkon, Terrasse, Garten, BA, 287,0 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl. H, Öl 295.000 EUR



Oberzent/Beerfelden, Wohn- u. Geschäftsh., ca. 101 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 263 m<sup>2</sup> Gewerbfl., ca. 988 m<sup>2</sup> Grdst., Kulturdenkmal, EA n. erf. gem. § 79 (4) GEG 285.000 EUR



Erbach, EFH mit Garage und zusätzl. Bauplatz, ca. 140 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 30 m<sup>2</sup> Nutzfl., ca. 1.023 m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1966, VA, 64,90 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl. B, Gas 450.000 EUR



Brensbach/Wersau, EFH, ca. 172 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 95 m<sup>2</sup> Nutzfl., ca. 873 m<sup>2</sup> Grdst., Wellnessb., Carport, Bauj. 2014, VA, 22,90 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl. A+, Elektroenergie 998.000 EUR

Telefon: 06062 50-302



Wir bedanken uns für Ihr  
entgegengebrachtes Vertrauen, wünschen  
Ihnen besinnliche Feiertage und einen guten  
Start ins neue Jahr!

Ihr Makler-Team des  
ImmobilienCenter



Immobilien, Finanzierung, Bausparen, Versicherungen.

Seit über 20 Jahren Immobilienkompetenz  
im Odenwaldkreis.

 **ImmobilienCenter**  
Sparkasse Odenwaldkreis

Mail [immo-makler@sparkasse-odenwaldkreis.de](mailto:immo-makler@sparkasse-odenwaldkreis.de)  
Web [www.sparkasse-odenwaldkreis.de/immobilien](http://www.sparkasse-odenwaldkreis.de/immobilien)

Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung der  
Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH